

OTTOBRE 2015 - numero 8



SDM

SanDonatoM.ese
Periodico del Comune di San Donato Milanese
Anno XIX, numero VIII ottobre 2013
Chiusura in redazione il 20 settembre 2013

Rappresentante legale:

Andrea Checchi

Direttore responsabile:

Massimo Zanicchi

In redazione:

Marco Ostoni Valeria Dainese

Correzione di bozze:

Augusto Portolani Rosa Venturini Rescigno

Fotografie

"Archivio storico Città di San Donato Milanese" presso Cascina Roma - piazza delle Arti 1 20097 San Donato Milanese (MI)

Grazie al **Circolo fotografico "Ventura"** via Unica Bolgiano 2

20097 San Donato Milanese (MI)

Direzione, redazione e amministrazione:

Comune di San Donato Milanese via Cesare Battisti 2 20097 San Donato Milanese (MI)

e-mail: scrivimi@comune.sandonatomilanese.mi.it

Pubblicità:

SO.G.EDI. srl - tel. 0331-302590 e-mail: sogedipubblicita@gmail.com

Si ricorda ai signori inserzionisti che le prenotazioni per le pubblicità vanno comunicate entro 40 giorni dall'uscita

Grafica, stampa e distribuzione:

Tipografia Caregnato - Gerenzano info@tipografiacaregnato.com Impaginazione: Valentina Pietropolli

Grazie a quanti hanno collaborato:

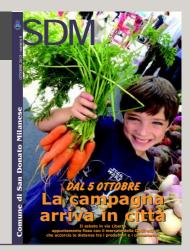
Lorenzo Accorsi, Andrea Anselmi, Dario Boemia, Matteo Castelnuovo, Isabella De Matteis, Pietro Del Monte, Giovanna Di Raimondo, Flaminio Fani, Giuditta Gelati, Valentina Mariani, Daniela Ottonello e Luciana Roncaglione Tet.

Reg. Trib. di Milano n. 512 del 13 novembre 1993

RICEVERE A CASA UNA COPIA DI *SANDONATOM.ESE* È UN TUO DIRITTO

In caso di problemi rivolgiti al servizio qualità e controllo distribuzione: telefono 02-52772263 e-mail sdm@comune.

sandonatomilanese.mi.it



In questo numero

Dalla Giunta

3 L'editoriale

In primo piano

| 4-5 | Dal produttore al consumatore in via Libertà |
|-------|--|
| 7 | Parte la sperimentazione sulla Paullese |
| 8-9 | Certosa/Di Vittorio: un progetto per "fare comunità" |
| 11 | Lo SpazioDUe "si fa in quattro" |
| 13 | I primi cinquant'anni della farmacia di Certosa |
| 15 | L'Avis cittadina compie mezzo secolo di vita |
| 17 | Poasco in festa per la Patrona |
| 18-19 | Al Troisi tutto pronto per la rassegna 2013/2014 |
| 21 | Appuntamenti per tutti in biblioteca |
| | |

Vita cittadina

23-25 San Donato giorno per giorno: gli eventi del mese **26-27** Cosa succede a *SDM*

29 I nostri luoghi: i bunker di via Pascoli

La voce del Consiglio

30-33 La parola ai consiglieri

Lettere al Comune

34 La tribuna dei sandonatesi

Le farmacie

35 I turni e i numeri utili

Per far conoscere la tua attività fai pubblicità su



Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo (Henry Ford)

Periodico a cura dell'Amministrazione comunale distribuito mensilmente a tutte le famiglie di San Donato Milanese

Per la tua pubblicità su SDM rivolgiti a **SO.G.EDI. srl** tel. 0331.302590 - mail: pubblicita@tipografiacaregnato.com

PARCO MATTEI, COSTRUIAMO IL DOMANI

er il Parco Mattei è il tempo delle scelte. È entrato nella fase finale, infatti, il percorso avviato dall'Amministrazione comunale diversi mesi fa per arrivare alla riqualificazione e a una rinnovata gestione del Centro sportivo e ricreativo di Metanopoli. Il suo stato di degrado, la mancanza di sicurezza strutturale e l'insostenibilità economica ci hanno costretto alla dolorosa scelta di sospendere le attività della piscina coperta, del palazzetto (salvo le gare del week-end) e di alcuni campi da tennis nell'attesa dell'intervento radicale che consegnerà alla città un Parco moderno, accessibile e multifunzionale.

a alcune settimane e fino al 25 ottobre è in pubblicazione disponibile anche sul sito Internet del Comune - un avviso che punta a individuare partner, pubblici e/o privati (anche consorziati tra loro) che abbiano interesse a riqualificare il Parco - sotto il profilo tecnologico, energetico e funzionale - prevedendo anche soluzioni per una sua successiva gestione. Il tutto sulla base delle linee guida progettuali predisposte dall'Ufficio tecnico e che definiscono diversi ambiti d'azione: un'area wellness e piscine, un'area didattico-sportiva, un'area commerciale, un'area destinata a servizi fisioterapici/fisiatrici e un'area ludico ricreativa.

cardini del progetto sono quattro. Innanzitutto, vogliamo un Parco per tutti, fruibile dall'intera comunità. Le strutture riqualificate resteranno aperte a un pubblico indifferenziato e con tariffe concordate tra i futuri partner e il Comune. Nella prospettiva della nascita della città metropolitana, poi, intendiamo "far affacciare" il Parco su Milano aprendo un accesso diretto verso la metropolitana. Grande attenzione sarà rivolta alla sostenibilità ambientale attraverso l'utilizzo delle più moderne tecnologie (pannelli fotovoltaici, impianti solari termici, recupero acque meteoriche, teleriscaldamento...). Sarà prioritario, infine, l'equilibrio economico della gestione.

er raggiungere il risultato prefisso abbiamo stimato la necessità di opere per un ammontare superiore ai 25 milioni di euro, un investimento imponente, che richiede una stretta sinergia fra pubblico e privato, ma che è l'unico a poter **garantire davvero** un futuro al Parco, sul quale interventitampone non hanno più ragione d'essere come dimostra il declino della struttura, nei confronti della quale le azioni estemporanee messe in atto nel recente passato non hanno sortito risultati duraturi. Alla scadenza dell'avviso verranno valutate le "candidature" pervenute per la formalizzazione di un accordo collaborativo (o più di uno) e si procederà a una seconda fase, ancora una volta pubblica, dove le manifestazioni d'interesse saranno messe a confronto con il mercato prima della sottoscrizione della convenzione attuativa finale.



L'ASSETTO FUTURO

AREA DIDATTICO/SPORTIVA

- campo di calcio in erba artificiale
- ristrutturazione tribuna
- realizzazione nuova palestra e campi polivalenti con coperture copri/scopri

AREA WELLNESS

- ristrutturazione edificio fitness, spogliatoi, ristorante
- realizzazione nuovo edificio di collegamento
- riqualificazione piscina olimpionica con copertura copri/scopri



In città arriva il mercato agricolo che accorcia le distanze tra produttori e consumatori



→ IL FARMER'S MARKET

Mercato dei produttori Coldiretti presenti in Lombardia con frutta, verdura, miele, carne, olio biologico, vino, birra, confetture e formaggi ogni sabato in via Libertà dalle 7 alle 13 rutta, verdura, miele, carne, olio biologico, vino, birra, confetture e formaggi. Tutti prodotti rigorosamente italiani, tutti di origine certificata, direttamente dal produttore al consumatore senza passaggi intermedi. Da sabato 5 ottobre San Donato entrerà a far parte della prima rete nazionale (e continentale) di vendita diretta di prodotti agricoli. In via Libertà, a cadenza settimanale, infatti, si

svolgerà il mercato *Cam*pagna Amica. Ad animare la mattina dei sabati sandonatesi arriverà una selezione di aziende scelte tra le sessanta che prendono parte ai circa cinquanta

market già attivi nelle province di Milano, Lodi, Monza e Brianza.

Il progetto – lanciato dalla Coldiretti nel 2009 per valorizzare il *Made in Italy* in ambito alimentare, riequilibrare i rapporti di forza nella filiera agroalimentare e consentire ai consumatori acquisti sani e consapevoli – farà tappa in città con l'ambizione di diventare un appuntamento fisso in grado di modificare (in meglio) le nostre abitudini. In primis, quelle alimentari. Ma non solo quelle.

Con l'avvio del mercato mattutino del sabato su via Libertà, l'Amministrazione punta a elevare la qualità del vivere cittadino. La pedonalizzazione per una mattina a settimana di una parte di via Libertà, inoltre, inviterà i cittadini a vivere a pieno il territorio urbano.

INSIEME

A COLDIRETTI

L'Amministrazione

punta a elevare

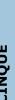
la qualità del vivere

cittadino

Così se, da un lato, il mercato a *Km zero* – con i suoi prodotti di stagione, freschi controllati e garantiti – stimolerà l'adozione di uno stile alimentare (e di vita) maggiormente re-

sponsabile e consapevole, dall'altro lato, rappresenta uno spazio sociale d'incontro dove allacciare e rinforzare quelle relazioni positive che trasformano una comunità in qualcosa che va oltre la somma algebrica dei suoi componenti.

La tipicità dei mercati *Campagna Ami-ca* è che i produttori che vi partecipa-





no, tutti affiliati a Coldiretti, hanno scelto di aderire a un regolamento disciplinare volontario. Questo prevede, tra l'altro, che la vendita avvenga a prezzi calmierati, riportati in una tabella posta all'ingresso del mercato. I prodotti, in particolare, sono proposti a un costo decurtato del 30% rispetto

ai prezzi giornalieri rilevati dal sistema *SMS consumatori*.

In previsione del nuovo mercato, in concomitanza con lo stesso, nell'area di via Libertà saranno apportate modifiche alla viabilità e al piano dei divieti di sosta (segnalate tramite apposita cartellonistica stradale).

PREZZI
CALMIERATI
I prodotti sono
proposti a costi
decurtati del 30%
rispetto a quelli rilevati
da SMS consumatori

CARTA ARGENTO E FAMIGLIA Chiedere lo sconto non costa nulla

Alimentari, abbigliamento, estetica e molto altro ancora. È ampia la gamma di sconti a cui si può accedere esibendo – nei 50 negozi convenzionati – una delle carte distribuite a marzo a tutte le famiglie con figli minorenni e agli over 65. Per sapere se un esercizio commerciale fa parte (o meno) della rete di attività che propongono offerte ai "tesserati", è sufficiente verificare all'ingresso del negozio la presenza della vetrofania dello stesso colore delle card (arancione o grigio). L'elenco completo dei commercianti aderenti all'iniziativa (con la relativa scontistica) è in costante aggiornamento ed è consultabile presso l'ufficio Urp del Comune (via Cesare Battivi 2).



tisti 2, piano terra, dal lunedì al venerdì: 8.45-12.45) o, in alternativa, sulla homepage comunale (www.comune.sandonatomilanese.mi.it). Per ottenere lo sconto, dunque, basta chiedere.

VENDESI

S. DONATO MILANESE

DIVA PAVANI •

GENTE IMMOBILIARE

VENDESI

Via G. Di Vittorio: piano alto-3 locali-cucina abit.- 2 bagni - balcone grande- ripostiglio-

Via Trieste: piano alto-ampio soggiorno/camera/cucina-ripostiglio-disimpegno-bagno-ristrutturato ed arredato-Cl.En. G kwh/m²a-200.38

Via Libertà: piano alto-2 locali – cucinotto - bagno – balcone – cantina ristrutturato OTTIMO PER INVESTIMENTO- Cl. En. G kwh/m²a-193.13

NEGOZIO ZONA CENTRO: locale con 2 vetrine cantina ottimo investimento Cl. En .G-IPE 97,91

NEGOZIO ZONA DI PASSAGGIO: locale di 45 mg con vetrina ristrutturato - ottima visibilità - Classe Energetica G kwh/m²a-179,92

Torri Lombarde: piano alto - 2 grandi locali - bagno - 2 balconi cantina- LIBERO-Classe Energetica G kwh/m2a-90,47

Via Battisti: 2 locali-ristrutturato-arredato-con A/C-Cl.En.G-IPE-275,90

Via Dante: 2 locali- ristrutturato- arredato- libero subito- OTTIMO INVESTIMENTO- Classe Energetica F kwh/m2a-167,55

Via Dante: 2 locali-ampio ingresso-sala con cucina a vista- ristrutturato ed arredato - Classe Energetica G-kwh/m2a-191,47

Via Dante: ultimo piano-2 ampi locali-cucina abit.-bagno balcone cantina-LIBERO-Classe Energetica G-kwh/m²a-293.03

Via Dante: 6' piano - 2 ampi locali - RISTRUTTURATO- cucina abitabile balcone - cantina - box - Cl. En. E-kwh/m2a-118,5

Via Curiel: 2 locali- cucina-solaio-LIBERO - Cl. En. G -kwh/m²a 212,79

Via Emilia: palazzo signorile-2 ampi locali-cucina abit.- bagno - cantinabox Classe Energetica G - kwh/m2a 283,51

Via Tieste: 4° p.-ampio bilocale-soggiorno con cucina-bagno-camera-rip.-2 balconi cantina ristrutturato arredato con A/C-Cl. En.G-kwh/m²a 324,90

Via Matteotti: 3 locali- cucina- sala -2 bagni -balcone-ristrutturato-arredato con A/C - Cl. En. F / kwh/m²a 154,89

Vla Libertà: 3 ampi locali- cucina abitabile - bagno -balcone -PARZIALMENTE RISTRUTTURATO- Classe Energetica G-kwh/m²a-188.62

CENTRO: 3 locali – Linello – cucina - bagno - 2 balconi - parzialmente RISTRUTTURATO – LIBERO - Classe Energetica G - kwh/m²a - 194,09

Via M. di Cefalonia: 3 locali - soggiorno - cucina -1 bagno-balconiposlo auto interno-PREZZO INTERESSANTE-Cl. En.G- kwh/m2a 229,41

Via Spilamberto: 3 locali- cucina abit.- bagno-balcone- cantina-posto auto - Classe Energetica F- kwh/m²a-168,07

Via Dossetti: 3 locali - cucina abitabile - 2 bagni - 2 balconi - cantina box- Classe Energetica C- kwh/m2a- 68,90

cantina-box-risc. autonomo -Cl. En.F-kwh/m2a-154,68 Via Cupello: 3 locali - cucina abit. - bagno-balcone-cantina-box-ristrutturato-

LIBERO SUBITO-CI. En. G-kwh/m2a-340,61

Via Cupello: 4 locali-cucina abit.-bagno-ripostiglio-3 balconi- parz. arredato e ristrutturato con a/c-posto auto-box -Cl. En. G Kwh/m2a-201,78

L.Go Vol. del Sangue: bellissimi 4 locali - cucina grande -2 bagni-2 balconibox doppio- Cl. En. G kwh/m2a-257.58

Via Kennedy: signorile 4 locali - ampio ingresso - cucina abitabile -2 camere -1 camera/studio - 2 bagni balconi cantina - box PREZZO INTERESSANTE - Cl. En. F kwh/m²a-168,68 cantina - box - finemente ristrutturato -

vla Kennedy: 4 locali - cucina abit. -2 bagni - balconi grandi-cantina-box-Classe Energetica F-kwh/m2a-156,26

Via Moro: piano alto - 1 locali-cucina abit.- 2 bagni-ripostiglio-2 balconicantina-solaio-parzialmente ristrutturato- Cl. En. G kwh/m2a-233,26

Via Jannozzi: 4 locali - soggiorno doppio-cucina abit.-2 camere- studio-2 bagni-balcone-cantina-box- Classe Energetica E-kwh/m2a-116.7

CARPIANELLO

Villa: nuova costruzione in villaggio privato - 300 mq coperti - giardino su 3 lati ottime rifiniture liber Energetica F kwh/m²a-144.96 libera al rogito ampio box per 4 auto - Classe

CIVESIO

in palazzina d'epoca-ampio 2 locali disposto 2 livelli con bellissimo terrazzo -Classe Energetica G kwh/m²a-188.11

Via Disciplini: 2 ampl locall in zona PRESTIGIOSA di Milano-doppia esposizione-ristrutturato-arredato-LOCATO -Cl. En. D -kwh/m²a-109,55 Via Mecenate: prestigioso loft al 5ºp.-recente costruzione-arredi su misuraa/c-box- cantina Classe Energetica E-kwh/m2a-47,52

AFFITTASI

APPARTAMENTI ARREDATI O VUOTI

varie tipologie e dimensioni in San Donato Milanese e zone limitrofe. Classe energetica G. Trattative riservate. Necessarie referenze.

UFFICI: in varie zone e varie metrature. Classe energetica G

S. Donato Milanese - V. Libertà 66 - Tel. 02.55601091 - Fax 02.5270339 - agenziapavani@immobiliarepavani.it www.immobiliarepavani.it



celle quotini cale interne e cel due teccurii estecu





Al via la sperimentazione per ridefinire il rapporto tra la provinciale e l'impianto viario cittadino

FISSO

dal 21 ottobre chiusura sperimentale e temporanea degli attraversamenti semaforici di via Moro e via Gela

i mezzi pubblici e d'emergenza potranno attraversare all'altezza di via Gela attraversamento pedonale a comando su via Moro

a Paullese che verrà è ormai dietro l'angolo. Per questo, Provincia e Comune stanno lavorando insieme, con l'obiettivo di contenere l'impatto sul traffico sandonatese della strada provinciale ad alta percorrenza. Da lunedì 21, per qualche giorno, i flussi veicolari in ingresso da sud a San Donato saranno dirottati sulla rotonda all'altezza di via Marignano e ridistribuiti su via Moro, via 2 Giugno e via Gela. Il nuovo sistema viabilistico sarà adottato in via sperimentale, per valutare l'efficacia della soluzione e calibrare al meglio il rapporto tra l'ex statale, la viabilità del sud est Milano e l'impianto viario cittadino. Punto di partenza sarà il rinnovato assetto della Paullese che nella sua attuale veste di "superstrada" non dovrà essere più intersecata da vie perpendicolari ma "affiancata" unicamente da accessi tangenziali. Di conseguenza, i due attraversamenti semaforici di via Moro e di via Gela sono destinati a scomparire.

Lo scenario prossimo-venturo sarà anticipato nelle prossime settimane con l'avvio del test che vedrà nella rotonda in prossimità della metropolitana il fulcro del sistema d'accesso alla città. Gli automobilisti provenienti da Paullo, Pantigliate, Mediglia e Peschiera, per entrare a San Donato, dovranno raggiungere il rondò al confine con Milano e, invertendo il senso di marcia, imboccare lo svincolo più "diretto" verso la loro destinazione. Per guidarli attraverso le vie cittadine, e dirigere i flussi nel modo meno invasivo sulla viabilità interna, sarà installata una segnaletica ad hoc che indicherà il tragitto più breve per giungere a destinazione.

A beneficiare della modifica provvisoria saranno, in particolare, l'asse viario Gela-Maritano (che vedrà ridotto di molto il numero delle auto che quotidianamente lo percorrono) e, più in generale, l'intera città (che registrerà un calo del traffico di attraversamento oggi alimentato da quanti transitano da San Donato per evitare le code in Paullese e raggiungere la tangenziale). La sperimentazione di questa soluzione a "costo zero" – e che punta a incentivare l'utilizzo dei mezzi di trasporto (i soli, insieme a quelli di emergenza, a poter attraversare la provinciale all'altezza del semaforo di via Gela) - servirà a capire se la stessa potrà entrare a regime con efficacia, scongiurando l'adozione di alternative maggiormente impattanti e costose.

ALTE Associazione "La Terza Età" - PROGRAMMI DI OTTOBRE 2013

CONVIVIALITA'

Via della Chiesa 3:

06/10/13 Pranzo ore 12,30 20/10/13 Festa delle castagne ore 16,00

Via Di Vittorio 25:

12/10/13 Cena ore 19,30 26/10/13 Cena ore 19,30

www.alte.it

ATTIVITA'

Poasco: sala polifunzionale Pomeriggi danzanti: 6 - 13- 20 - 27

Via Di Vittorio 25:

Gara di burraco: lunedì ore 15 venerdì ore 19

Via della Chiesa 3:

Ballo: domenica ore 15 Tornei di bridge: mercoledì. sabato e domenica ore 15 Gara di burraco: sabato ore 15

Biblioteca: lunedì ore 15 - 17 Ricamo e cucito: giovedì ore 15 - 17

Segreteria (ore 15 - 17) tel: 02 52 78 107

GITE

CASTAGNATA

10/10/13 a Ponte dell'Olio(PC)

CORSI ALTE

Quadrimestrali: ott-gen / feb-mag Ballo liscio-sala-boogie woogie Ginnastica dolce (via della Chiesa) Personal Computer (base e internet)

Da ottobre a maggio Balli di gruppo Bridge Disegno e pittura

Ginnastica in musica

altesdm@libero.it



Al via
il progetto
di integrazione
sociale attraverso
lo sport
cofinanziato
dal Comune
e da Fondazione
Cariplo

A MOTIVARE L'AZIONE

Separazione geografica dal resto della città ed elevato avvicendamento dei residenti

ltre mille minori, 800 famiglie, 6 enti del terzo settore, 5 scuole, 2 parrocchie, un'associazione sportiva e i servizi sociali del Comune: sono i "giocatori" di una squadra che ha come obiettivo il benessere psichico e fisico dei suoi partecipanti. Questa squadra, dai numeri importanti, lavorerà con affiatamento al progetto *Trame fitte* che, dopo mesi di preparazione, è pronto a entrare in azione per migliorare la coesione e l'integrazione tra i quartie-

ri di Certosa e Di Vittorio. Lo strumento prescelto per amalgamare tra loro gli abitanti delle due zone al di là della via Emilia, e per "avvicinare" i due quartieri al resto della città, è lo sport con i proces-

si educativi a esso legati. Danza, pallacanestro, rugby, pallamano, psicomotricità saranno le discipline utilizzate per stimolare i legami tra le persone e per rafforzare i tessuti della coesione sociale. Alle attività sportive si affiancheranno anche laboratori di genitorialità – per avvicinare i genitori ai figli e comprendere meglio i bisogni reciproci – e laboratori di comunicazione per imparare a esprimere emozioni e sentimenti con linguaggi diversi.

Il progetto, sostenuto dal **Comune di San Donato** – e cofinanziato dalla **Fondazione Cariplo** – si svilupperà
nell'arco di un triennio. Sotto il coordinamento della **Fondazione Lau- reus Italia**, 11 partner operativi sfi-

deranno le problematiche dei due quartieri in un gioco di squadra che porterà all'integrazione di entrambe le aree cittadine. Pronti a scendere in campo in questa impegnativa partita sono: le cooperati-

ve Aurora 2000, Pepita ed Eureka, l'AIAS (Associazione Italiana Assistenza Spastici), il Rugby Metanopoli, le parrocchie dell'Incarnazione e di Santa Maria Ausiliatrice, la scuola Mario Greppi (infanzia e pri-

ATTIVITÀ STRATEGICA

L'intervento si svilupperà nell'arco di un triennio con il coordinamento della Fondazione Laureus



maria), la **Martin Luther King**, la materna **Arcobaleno**, il nido **Coccinelle** e **AFOL** (Agenzia Formazione Orientamento Lavoro).

Nelle due zone interessate dal progetto la coesione tra i cittadini ha subito negativamente il passare del tempo. In particolare, dagli anni Ottanta, con la crescita del benessere economico, si è registrato un lento abbandono da parte di molte delle famiglie "storiche", sostituite progressivamente da una "nuova generazione" di residenti caratterizzata da un'alta percentuale di stranieri (oltre il 10%, contro la media cittadina pari al 7,5%).

L'affievolimento dell'amalgama sociale rappresenta un fattore di rischio e di disagio a cui sono esposti soprattutto i più giovani. Non è un caso, dunque, che proprio attorno a bambini e ragazzi ruoterà l'intero intervento, orchestrato attraverso il coinvolgimento degli stessi in attività sportive condotte da figure con competenze tecnico-sportive, relazionali ed educative. La formazione, il coordinamento e il monitoraggio di questi ultimi saranno curati dalla Fondazione Laureus per mezzo di figure professionali specializzate.

Strutturato lungo il filo conduttore della pratica sportiva, il progetto punterà a mettere in rete le famiglie, a presidiare il territorio, a coordinarne i servizi presenti e a favorire la nascita di gruppi di aiuto e mutuo sostegno. A creare, di fatto, le condizioni ideali per trasformare un gruppo di tanti singoli residenti in una vera e propria squadra coesa e capace di promuovere legami solidali rispettosi e affettivi.



→ I PROTAGONISTI DELL'INIZIATIVA

PROMOTORI

Comune di San Donato Fondazione Laureus

FINANZIATORI Fondazione Cariplo

COORDINAMENTO Fondazione Laureus

PARTNER DIRETTI

AIAS

Asd Metanopoli Rugby Aurora 2000 Eureka Pepita

ALTRI PARTNER

Scuola materna Di Vittorio

Scuola elementare Martin Luther King Scuola elementare Mario Greppi Scuola dell'infanzia Arcobaleno

Asilo nido Coccinelle AFOL

Parrocchia Incarnazione Parrocchia Maria Ausiliatrice

Servizi Sociali e Tempo per le famiglie del Comune di San Donato Milanese





SAN DONATO M.se Via Gramsci, 2 Tel. 02.55.60.03.10

COSTRUZIONI



RESIDENZA I GLICINI







Alcuni appartamenti saranno dotati di taverna o mansarda



RESIDENZA CURIEL II







CENTRO Viale della Libertà



AN DONATO Mise: Via TRIESTE Obesic G 205 kwimia In piccola palazzina con pochissime spese condominiali 3 LOCALI con cucina abitabile e servizi, cantina LIBERO SUBITO Euro 235.000

SAN DONATO M.se: Classe C 205 Kw/mg



IMMERSO NEL VERDE 3 LOCALI con cucina abitabile, TOTALMENTE RISTRUTTURATO in parquet oltre cantina e box euro 220.000

SAN DONATO M.se: TORRI LOMBARDE Classe F 170 Kwlmg



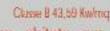
In contesto con portineria e video sorveglianza TRILOCALE con ampio TERRAZZINO, doppi servizi aria condizionata oltre Cantina Euro300.000

SAN DONATO M.se: CENTRO "RESIDENZA CURIEL "I" ULTIMA DISPONIBILITA 3 LOCALI con GIARDINO PRIVATO FNITURE DI PREGIO oltre cantina e box PRONTA CONSEGNA!!!!!



SAN DONATO M.se: Via Morandi Classe G 180 Kw/mg In contesto con giardino condominiale 4 LOCALI con cucina abitabile e servizi TERRAZZINO e ripostiglio oltre cantina euro 225.000

SAN DONATO M.se: CENTRO





DI nuova Realizzazione abitato per soli 4 mesi 3 LOCALI con cucina, doppi servizi finestrati Finiture di alto pregio Cantina pos. box Euro 380.000

SAN DONATO M.se: TORRI LOMBARDE

Classe F 171 Kwlmg



In contesto signorile 3 LOCALI cucina e servizi TUTTO PARQUET, aria condizionata 2 TERRAZZINI ottime finiture cantina possibilità box

SAN DONATO M.se: VIA GORIZIA

Classe G 200 Kwlmg



Prestigioso 5 locali unico sul piano di circa 180mq, doppi servizi tripla esposizione 3 balconi terrazzino oltre cantina e box Alimentazione, salute, benessere e divertimento le parole d'ordine dei corsi 2013-2014



PER LE FAMIGLIE

Lo Spazio DU e "si fa in quattro"

→ Valeria Dainese

San Donato i cittadini alla ricerca di consigli per affrontare al meglio le dinamiche del vivere contemporaneo possono trovare un valido punto di riferimento nello SpazioDUe. Attraverso incontri informativi, consulenze specialistiche e corsi specifici "l'Università della famiglia" punta a formare donne e uomini nel loro ruolo di compagni e genitori. Nato allo scopo di favorire le pari opportunità per tutti nei diversi ambiti del quotidiano, lo Spazio offre su appuntamento consulenze gratuite di orientamento legale (in collaborazione con l'Ordine degli Avvocati di Milano) e notarili (a cura del Consiglio dei Notai di Milano) e a pagamento (30 euro per i residenti e 50 per i non residenti) di mediazione familiare.

In questi giorni, oltre ai consolidati servizi di consulenza, prendono il via anche

i corsi dedicati alle mamme e ai papà alle prese con i normali dubbi da neogenitori: quando e come passare dal latte alla pappa? Cosa fare se il bimbo si sente male? Come posso comunicare col mio bebè?

Chi si riconosce in questa situazione troverà senz'altro interessanti i programmi dei sei corsi che partiranno, con la supervisione di docenti competenti e disponibili, a partire dalla seconda settimana di ottobre. Le lezioni proposte si occuperanno di alimentazione (Io mangio come voi), salute (Primo soccorso pediatrico e urgenze pediatriche), benessere e divertimento (yoga in gravidanza, musica in fasce e taglio e cucito).

Per scoprire ulteriori dettagli sull'offerta dello *SpazioDUe*, gli uffici di riferimento sono: per le consulenze Cascina Roma (02-52772409), per i corsi l'URP (02-52772373/02-52772374).

→ CONSULENZE SU APPUNTAMENTO

GRATUITE (con limite di un incontro)

Orientamento legale a cura dell'Ordine degli Avvocati di Milano

Orientamento notarile a cura del Consiglio dei

A PAGAMENTO (30 euro per i residenti, 50 euro per i non residenti)

Notai di Milano

Mediazione familiare a cura della dottoressa Antonella Profeta

Per informazioni e appuntamenti Cascina Roma: 02-52772409

Le lezioni in partenza a ottobre



Primo soccorso pediatrico mercoledì 9 ottobre ore 9.30- 13.00 Cascina Roma (50 euro)



Io mangio come voi mercoledì 16 ottobre e mercoledì 23 ottobre ore 10.30 Cascina Roma (15 euro)



Yoga in gravidanza da lunedì 21 ore 15 Tempo per le famiglie in via Parri, (12 incontri, 100 euro)



Urgenze pediatriche mercoledì 30 ottobre ore 9.30- 13.00 Cascina Roma (50 euro)



Musica in fasce
Dal 16 ottobre,
dalle 17.30
Cascina Roma
(10 incontri, 130 euro)



in via Parri, (12 incontri, 100 euro) Taglio e cucito

da lunedì 14 ottobre ore 17.00 Cascina Roma (4 incontri, 20 euro)

Per informazioni e iscrizioni Ufficio Relazioni con il Pubblico: 02-52772373 o 02-52772374



PRENOTA LA TUA LEZIONE DI PROVA GRATUITA



FUNEBRI

S. DONATO MILANESE

PESCHIERA BORROMEO

Tel. 02 52 76 381

24 ore su 24

DAL 1963 CREMAZIONI SERVIZI ONORANZE FUNEBRI

Personale infermieristico personalizzato Consulenza legale e notarile Assistenza per estumulazioni, tumulazioni ed esumazioni Rinnovo concessioni cimiteriali Accessori per marmi e bronzi







50 annial servizio di tutti



→ Matteo Castelnuovo

armacia di passaggio, farmacia per tutti. Quella di Piazza Tevere 22 è la numero 1 tra le Comunali. La prima nata e l'ultima, geograficamente parlando, sulla linea di confine tra San Donato e San Giuliano, ai bordi della via Emilia. In 50 anni sono cambiate tante cose, tranne il contatto con la gente. «La nostra attività - racconta Vanda Ionata (nella foto), direttrice della "Uno" - inizia nel 1963 in un piccolo locale di via Brenta con la dottoressa Maria Luisa Piva. Una posizione decisamente "rionale", poco vista e conosciuta, gestita poi dal 1980 dal dottor Massera e infine da me a partire dal 1996. Nel '97 ci siamo trasferiti qui e, in seguito, abbiamo iniziato a rimanere aperti anche il sabato». Punto strategico di grande passaggio e visibilità, alle porte del quartiere Certosa, la numero 1 dà supporto, infatti, a circa un centinaio di persone al giorno: «Qui - spiega la dottoressa Ionata - vengono residenti e non. Chi magari è in attesa del pullman, come chi invece vuole anche solo avere un contatto umano o un consiglio». Già, perché il farmacista dev'essere anche un po' psicologo: «Nel corso degli anni – commenta la direttrice – sono cambiate molte cose. Una volta gli anziani erano molto più numerosi, per esempio, mentre oggi ci sono molte più famiglie giovani e straniere. Prima si vendevano molti più farmaci per curare, mentre oggi ci chiedono molte più vitamine per prevenire i malanni e, soprattutto, più contraccettivi e test di gravidanza».

Oltre a dare consigli mirati sul corretto utilizzo dei farmaci e, magari, anche su come risparmiare qualche euro nel rispetto delle indicazioni mediche prescritte, in piazza Tevere si lavora a 360° sul benessere dei clienti offrendo anche articoli di cosmesi e per la cura del corpo. «Quando li vediamo tornare più arzilli di prima - conclude la dottoressa - sappiamo che lo fanno non solo per le nostre competenze, ma anche per il rapporto umano che si è creato. Un'interazione basata sulla fiducia e il rispetto. Valori difficili da ritrovare oggigiorno e di cui andiamo assolutamente fieri».

La Comunale di piazza Tevere celebra le nozze d'oro con la comunità



Farmacia Comunale 1

direttrice Vanda Ionata piazza Tevere 22 dal lunedì al sabato dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.30 contatti 02-5271113, farmacia1@farmacie comunalisandonato.it



ENTRO GIOVEDÌ 31 Cappelle di famiglia a Monticello: chi è interessato si faccia avanti

È fissato in questo mese il termine per richiedere la concessione di una delle quattro aree destinate all'edificazione di cappelle di famiglia, presso il cimitero di Monticello. Le manifestazioni d'interesse dovranno pervenire (complete dei propri dati anagrafici e di un recapito) all'Ufficio Protocollo del Comune, entro le ore 12 del giorno 31. La procedura è aperta a tutti i cittadini residenti e non, fermo restando che, in caso di numero elevato di richieste, verrà data precedenza ai primi. Per informazioni è possibile rivolgersi a Paola Brolese, responsabile dei Servizi Demografici (02 52772280 – p.brolese@comune.sandonatomilanese.mi.it).



Borgo Bagnolo

"Dove il futuro ha un cuore antico"

distante Poco Piazza della Pieve. rinato l'antico Borgo Bagnolo, un luogo dall'atmosfera unica. Iontano dai rumori e immerso nel verde, completo di ristorante, tennis e parco giochi, dove sono ancora disponibili abitazioni di varie tipologie, anche con giardini privati e box auto.



News

Siamo lieti di comunicare che a decorrere da Gennaio 2014 il Borgo sarà collegato, tramite servizio di trasporto pubblico.

a tutte le zone del Comune di San Donato Milanese (metropolitana, stazione ferroviaria, scuole, ospedale, supermercati, comune, etc.)









Classe energetica B Eph 42,41 - Wh/mos

L'esclusività e l'eccellente qualità delle residenze proposte, è il risultato ottenuto da un accurato lavoro di recupero, che ha centrato appieno l'obbiettivo di rinnovare gli edifici coniugando la scrupolosa scelta dei materiali con le tecnologie costruttive più all'avanguardia.

Il capitolato comprende tra l'altro le pavimentazioni tutte in parquet, l'impianto di condizionamento, il sistema domotico my home e l'impianto d'allarme.

Per informazioni e visite: San Donato Milanese, Via Luigi Calabresi n.1

Tel. 02/5230303 - www.borgobagnolo.it



→ Lorenzo Accorsi

ttobre 1963. Un momento di grande crescita demografica per il nostro Paese, seguita di pari passo dalla necessità di maggior assistenza. Proprio per venire incontro alla crescente necessità di trasfusioni, alcuni pionieri dell'AVIS fondano una sede a San Donato, dove tutt'ora i volontari si occupano di assistere i donatori e di reclutarne di nuovi. Domenica 13 ottobre, a cinquant'anni di distanza, l'AVIS cittadina celebra mezzo secolo di attività insieme ai volontari e a tutti i sandonatesi che vogliano unirsi ai festeggiamenti.

Si inizierà alle 9 di mattina presso la sede in via Agadir 7 con un corteo che attraverserà la città accompagnato dalla banda Mascagni fino alla chiesa di San Donato, dove sarà celebrata la Santa Messa. A seguire, la processione si fermerà a deporre una corona ai piedi del monumento alla Resistenza e un'altra davanti a quello dedicato nel 1973 ai donatori in largo Volontari del Sangue (ritratto nella foto durante una cerimonia degli anni Settanta).

Reso il giusto omaggio agli eroi passati,

sarà il momento di premiare gli eroi di oggi: 64 cittadini saranno insigniti con targhe e onorificenze per essersi distinti come donatori. Fra questi, uno riceverà un distintivo in oro e diamante per aver superato le 110 donazioni (quasi 40 litri di sangue donato) e un altro sarà nominato Cavaliere della Repubblica. La festa si concluderà con il pranzo (presso il ristorante Canadi di Spino D'Adda) offerto dall'Avis ai suoi volontari (per gli altri il costo è di 25 euro).

Le cinquanta candeline della torta non sono però l'unico numero da festeggiare: negli ultimi cinque anni a San Donato il numero di donatori è aumentato del 55% e nell'ultimo biennio sono stati effettuati 442 prelievi. Ciononostante, i donatori locali sono ancora troppo pochi: solo 140 su 33mila abitanti. «Dispiace soprattutto che i giovani non partecipino - spiega il presidente della sezione cittadina Giuseppe Palladino per questo stiamo proseguendo la nostra campagna per far capire che la donazione non è soltanto uno strumento prezioso per salvare delle vite, ma anche un'occasione per tenere sotto controllo il proprio stato di salute».

La sezione locale dell'AVIS compie 50 anni e rilancia la campagna donazioni



→ L'IDENTIKIT

AVIS SAN DONATO

indirizzo via Agadir 7

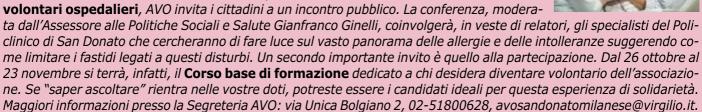
presidente Giuseppe Palladino

contatti 02-55600333 sandonatomilanese. comunale@avis.it

IL MESE DELL'AVO

Tra informazione e formazione

Sabato 19 ottobre alle 9.30 in sala consiliare, in occasione della V Giornata nazionale dei volontari ospedalieri, AVO invita i cittadini a un incontro pubblico. La conferenza, modera-







Società Sportiva Dilettantistica MADAS



STAGIONE SPORTIVA 2013 / 2014

SAN DONATO MILANESE palestra Madas via Europa 3

- GINNASTICA ARTISTICA CORSI (femminile)
- ZUMBA FITNESS e ZUMBA DANCE
- AEROBICA STEP GAG TOTAL BODY
- GINNASTICA ANTALGICA

- PSICOMOTRICITA' BABY GYM (scuola dell'Infanzia)
- ACRODANCE (ragazze medie e superiori)
- GINNASTICA PER ADULTI
- YOGA

PILATES

SAN DONATO MILANESE palestra A / B Parco Enrico Mattei via Caviaga 4

- GINNASTICA ARTISTICA CORSI (femminile e maschile)
- GINNASTICA ARTISTICA ACROBATICA (ragazze e ragazzi dai 14 anni)
- GINNASTICA PER ADULTI
- GINNASTICA ARTISTICA AGONISTICA (fernninile e maschile)

INFO: cell. 346 21 85 785 (Marika) - 335 66 10 529 (Maura)

SITO: www.ginnasticamadas.it

EMAIL: info@ginnasticamadas.it







→ Dario Boemia

ra messe all'aperto e testimonianze di fede, ottima musica e balli in piazza, specialità culinarie (dallo spezzatino con polenta alle castagne croccanti) e bancarelle, torna la tradizionale festa patronale di Poasco. E lo fa con una grande novità: invece dei due soliti week-end, la festa in onore di Santa Maria Assunta (patrona della frazione) durerà un'intera settimana, da domenica 6 a domenica 13 ottobre. Si partirà il 6 con la biciclettata di apertura, una grande occasione per stare insieme (oltre che per muovere le gambe, cosa che non fa mai male) e si finirà il 13 con l'estrazione dei numeri vincenti della lotteria. Non mancherà naturalmente lo storico palio dei ballonibus tra le contrade che avrà luogo sempre domenica 13 lungo le vie del borgo. La festa sarà dislocata in vari punti del paese: come la trattoria Bianchi (dove martedì 8 si potrà cenare

e ballare il liscio), come il campo sportivo Cavallino Bianco (dove si terranno venerdì 11 i giochi senza frontiere) o come la via Unica Poasco (che sarà disseminata di bancarelle di ogni tipo).

«La sagra sarà anche l'occasione – annuncia Luciano Ardemagni, volontario della parrocchia – per inaugurare il nostro oratorio che è stato ristrutturato e messo in sicurezza (nella foto, il cantiere in azione). Si è pensato, inoltre, di rendere più accoglienti i locali con tinte vivaci e soluzioni più congeniali alle attività che vi sono normalmente svolte. Anche se i lavori hanno comportato alcuni disagi, è stato proprio in questa occasione che si è potuto vedere l'interessamento dei fedeli che, nell'avanzamento delle opere, hanno sentito l'oratorio come "casa propria"».

Per conoscere nel dettaglio il programma della settimana di festa basta visitare il sito della Parrocchia di Poasco (www.parrocchiapoasco.it). La sagra sarà anche l'occasione per inaugurare il nuovo oratorio restaurato e messo in sicurezza

→ DA DOMENICA A DOMENICA

dal 6 al 13 ottobre a Poasco messe in piazza, giochi, balli, buona musica, bancarelle, intrattenimento per grandi e piccoli e lo storico palio dei *ballonibus* per festeggiare Santa Maria Assunta, patrona della frazione programma completo su www.parrocchiapoasco.it



RASSEGNA Da ottobre

il giovedì

Al via la nuova programmazione teatrale promossa dal Comune: primo appuntamento il 17 ottobre → Massimo Zanicchi

iovedì gnocchi, venerdì pesce e sabato trippa. Così recitava il cartello esposto fuori dalle vecchie trattorie. Dal 17 di ottobre a San Donato il menù del giovedì (a cadenza mensile) non prevederà gnocchi, ma una pietanza più nutriente per la mente e per il buonumore: il teatro. A breve, infatti, partirà la rassegna teatrale 2013/2014 e lo farà col botto. A confermarlo è la critica internazionale che descrive in modo lusinghiero («esila-

rante, sorprendente, mai volgare») *Caveman*, il monologo con il più alto numero di repliche nella storia di Broadway e che nella versione italiana, interpretata da **Maurizio Colombi** e diretta da **Teo Teocoli**, sarà proposto come spetta-

colo inaugurale della nuova stagione promossa dal Comune.

L'esordio al fulmicotone sarà replicato nei mesi successivi con una programmazione di primo livello, che miscelerà l'intrattenimento puro alla riflessione. A novembre – mese in cui ricorre la Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne – Lella Costa porterà in scena Ferite a morte, spettacolo scritto da Serena Dandini con l'obiettivo di provocare l'effetto di un pugno allo stomaco sull'opinione pubblica e strattonare le istituzioni affinché si intensifichino e si rendano pienamente operative le misu-

re per combattere il "femminicidio". A dicembre la *Via Crucis* di **Francesco Niccolini**, nel teatro di Piazza Dalla Chiesa, ripercorrerà la nostra storia recente attraverso una serie di "stazioni" che legano il massacro di Portella della Ginestra alle stragi di mafia dei primi anni Novanta, passando per il delitto Mattei, piazza Fontana, piazza della Loggia, l'Italicus.

Dopo l'intensa parentesi di impegno civile al Troisi si tornerà a ridere di gusto con una conoscenza nota per il pubblico sandonatese. **Alessandra Fa**-

"CAST" DI

PRIMO LIVELLO

Lella Costa,

Alessandra Faiella,

Gioele Dix sul palco,

Teocoli e D'Elia

in regia, Brecht

in chiusura

iella, sulla scorta del successo riscosso lo scorso anno, a gennaio tornerà a San Donato con *La versione di Barbie*. Tratto dall'omonimo libro scritto dall'attrice stessa, lo spettacolo analizza in modo dissacrante, e al tempo stesso

con impietosa profondità, l'evoluzione della figura femminile dall'emancipazione ai giorni nostri. A febbraio si riderà ancora. Ma a provocare eccessi di risa questa volta sarà un uomo. Gioele Dix, capocomico di lungo corso, si misurerà con Nascosto dove non c'è più luce, flusso ininterrotto di pensieri in bilico tra verità romanzate e bugie più che plausibili, tra cronache esilaranti e amare, tra minuzie e massimi sistemi. A concludere la rassegna l'opera di uno dei più influenti drammaturghi del Novecento. Ad aprile, la compagnia Teatro Libero, diretta da Corrado D'Elia, svelerà le ridicole vanità dei ben-

→ IL "BOTTEGHINO" APRE MARTEDÌ 8

ABBONAMENTI (6 spettacoli)

interi 75 euro ridotti 66 euro (over 65 e under 25)

in Cascina Roma piazza delle Arti 2 dal lunedì al sabato 9.30 - 12.30 14.30 - 18.30

BIGLIETTI SINGOLI

interi 15 euro ridotti 13 euro (over 65 e under 25)

disponibili la sera dello spettacolo presso la biglietteria del Troisi



pensanti, la loro superficialità e il perverso gioco delle false apparenze sociali interpretando *Le nozze dei piccolo borghesi* di **Bertolt Brecht**.

Gli ingredienti per fare dei giovedì a teatro un appuntamento fisso per tanti sandonatesi ci sono tutti. L'obiettivo è ripetere e migliorare il risultato conseguito lo scorso anno quando il totale degli ingressi alle rappresentazioni ha sfiorato quota millecinquecento. La "rincorsa" al nuovo traguardo inizierà martedì 8, quando saranno messi in vendita gli abbonamenti presso Cascina Roma. Per ogni spettacolo l'ingresso intero avrà un costo di 15 euro, il ridotto sarà di 13 euro, mentre l'abbonamento alle 6 rappresentazioni avrà un prezzo di 75 euro, con uno sconto di 9 euro per gli over 65 e gli under 25.

IN CASCINA ROMA

A cadenza quindicinale giovani virtuosi del pianoforte

Giovani pianisti e giovani appassionati di musica classica. È questo connubio, promosso dalla collaborazione tra il Comune e l'associazione Pianofriends, che porterà a Cascina Roma un ciclo di concerti a ingresso gratuito durante tutto l'autunno. La partenza sarà domenica 13 alle 16.30 nell'ambito del Mese delle Associazioni, con un concerto/maratona tutto de-



dicato al pianoforte. Vincenzo Balzani, direttore artistico di Pianofriends, docente al Conservatorio di Milano e pianista di fama internazionale, darà il via al ciclo di esibizioni, ciascuna delle quali sarà arricchita da una guida all'ascolto curata da ragazzi di San Donato. Il gruppo degli allievi selezionati da Balzani (tutti under 20) è costituito da giovani italiani e non, annoverando anche pianisti rumeni, cinesi e coreani. Al pianoforte si alterneranno Xing Chang, Vlad Chelaru, Ju Dongyeop, Valentina Kaufman, Emanuele Misuraca, Maximilian Trebo, Riccardo Zangirolami, preceduti dalle note sui brani in programma a cura di Francesco De Simoni, Marianna Spina e Federica Ermetici. I concerti proseguiranno con cadenza quindicinale, il martedì alle 21, sempre nella Sala Previato di Cascina Roma. Per info: www.pianofriends.eu e Cascina Roma, tel. 02-52772409. → I.DeM.

→ IL PROGRAMMA

17 OTTOBRE

CAVEMAN

con Maurizio Colombi, regia di Teo Teocoli

14 NOVEMBRE

FERITE A MORTE con Lella Costa, di Serena Dandini

12 DICEMBRE

VIA CRUCIS

con Francesco Niccolini

30 GENNAIO

LA VERSIONE DI BARBIE

con Alessandra Faiella

20 FEBBRAIO

NASCOSTO DOVE C'È PIÙ LUCE

con Gioele Dix

3 APRILE

LE NOZZE DEI

PICCOLO BORGHESI

a cura della compagnia Teatro Libero

inizio spettacoli ore 21



Vedding Ox € 69 + 10% IVA buffet o servizio al tavolo

all...in love

ed inoltre su richiesta...



wedding planner

servizio fotografico

scenografie floreali a cura di Fron di Loto

Meno spese per gli sposi...

Festeggiate con noi le vostre nozze,

e se prenotate entro il 31/10

il 10% di IVA ve lo regaliamo noi!

CROWNE PLAZA MILAN LINATE

Vla K. Adenaver 3

20097 San Donato Milanese (MI)

T. +39 02 516001

www.crowneplaza.com/mllansand crowneplaza.milan@alliancealberghi.com

ARRIVA L'AUTUNNO Chi scrive, chi legge, chi illustra

Dal 5 al 23 ottobre in città, tra grandi e piccini, scoppia la bibliomania

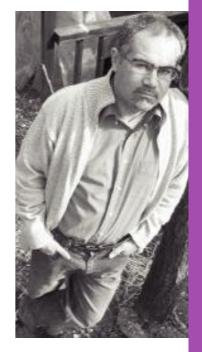
→ Valeria Dainese

splorare l'universo libro da diversi punti di vista, conoscere chi si cela dietro la pagina stampata, lasciarsi ispirare dalle parole per trasformarle in suoni e colori. Tutto questo sarà possibile a ottobre grazie alle proposte delle biblioteche comunali, pensate per soddisfare la sete narrativa dei lettori di tutte le età. Eventi di punta del calendario saranno gli incontri con **Shady Hamadi** (venerdì 11) e **Gabriele Prinelli** (mercoledì 23), due autori che, in modo diverso, hanno intrecciato la loro storia con quella di San Donato.

Hamadi, scrittore e giornalista milanese, torna in città per la presentazione del suo ultimo libro, dopo "un'incursione" in consiglio comunale nel luglio 2012. Allora era stato invitato, in qualità di attivista per i diritti umani, per illustrare la situazione critica della Siria (Paese di origine di suo padre); oggi torna a Cascina Roma come autore de *La felicità araba*, per alimentare (insieme al cronista **Riccardo Schiavo**) un dibattito sulla situazione siriana e i suoi sviluppi.

Con Prinelli (nella foto) invece la conoscenza è di lunga data: da tredici anni infatti lavora come bibliotecario a San Donato. Un amore per i libri a 360 gradi lo ha portato, negli anni, a fare il "salto del banco prestiti" per diventare prolifico e apprezzato scrittore di gialli. Intrighi dal sapore retrò che rivelano un'altra sua passione: quella per la ricerca storica, soprattutto nella sua dimensione locale. La sua ultima fatica – Il generale alla fermata del Tram, ovvero il maiale di Garibaldi – è ambientata nella Melegnano del 1885, dove l'osteria, il municipio e la fermata del tram fanno da sfondo a divertenti intrighi e colpi di scena.

Non meno interessanti le proposte per bambini e ragazzi, in questo caso l'attenzione si sposta sulla lettura e le immagini, altre due importanti componenti del mondo narrativo. Sabato 5 ottobre i ragazzi dai 6 agli 8 anni potranno incontrare l'illustratrice **Ilaria Faccioli** e cimentarsi in un laboratorio artistico, mentre sabato 26 ottobre i bambini dai 3 ai 5 anni potranno ascoltare le avventure, in lingua inglese, di *Little duckling* (*Il brutto anatroccolo*).



→ INCONTRI CON L'AUTORE

A cura della Commissione Biblioteca



IL GENERALE ALLA FERMATA DEL TRAM di Gabriele Prinelli Mercoledì 23 ottobre, ore 21 a Cascina Roma



→ PER I PIÙ PICCOLI

Attività di avvicinamento alla lettura

Sabato 5 ottobre, dalle 10 alle 12, Biblioteca di via Parri LABORATORIO ARTISTICO CREATIVO CON L'ILLUSTRATRICE ILARIA FACCIOLI

Per bambini dai 6 agli 8 anni, prenotazione obbligatoria (02-52772311)

Sabato 26 ottobre, dalle 10.30, Biblioteca centrale

LITTLE DUCKLING, LETTURE IN LÍNGUA INGLESE A CURA DI INTERNATIONAL HOUSE Per bambini dai 3 ai 5 anni, prenotazione obbligatoria da martedì 22 (02-52772400)

IN PIAZZA DELLE ARTI

Appuntamento con i segni e i colori di Giusi Santoro



Giusi Santoro torna a Cascina Roma con la mostra Dal segno al colore (presso la Galleria d'arte contemporanea) da sabato 26 ottobre (inaugurazione alle 17) a domenica 24 novembre. Per Cascina Roma si tratta di un ritorno con il sapore della novità, in quanto l'artista è un'amica della galleria e della città, protagonista di diverse esposizioni collettive organizzate negli anni scorsi e docente della Civica Scuola d'Arte, sin dalla sua apertura. La novità della mostra consiste nel fatto che si tratta di un'antologica che, grazie all'esposizione di una settantina di opere e alla curatela di **Anna Torterolo**, ripercorre in toto il viaggio creativo dell'artista. Giusi Santoro ha mosso i primi passi nel mondo della pittura negli anni Cinquanta a Milano, dove è stata allieva di Carpi, Cantatore, Manferri e Purificato. Ha studiato a Urbino e in Spagna e ha lavorato sull'arte ceramica, approfondendo la conoscenza dei materiali, divenuti, nel corso degli anni, il fulcro della sua ricerca artistica trasposta in opere in cui linee e colori si fondono in composizioni informali di armoniosa raffinatezza.









Dott. Paradisi Paolo Dottore in Medicina - Chirurgia e Odontoiatria

CHIRURGIA ORALE • IMPIANTOLOGIA PRONTO SOCCORSO DENTISTICO **APERTO ANCHE IN AGOSTO** ORTODONZIA INFANTILE PARADONTOLOGIA • PROTESI SBIANCAMENTO DENTALE TEL. 02.52.79.79.3















Per inserire un evento: sdmese@comune.sandonatomilanese.mi.it

Gli appuntamenti da non perdere a ottobre

→LUNEDÌ 30 (SETTEMBRE)

■ BIBLIOTECHÈ CITTADINE / "Piovono libri", mercatino del libro usato (fino a sabato 5)

→MARTEDÌ 1

CASCINA ROMA /

"Mese delle associazioni": "I monologhi della testa", rappresentazione teatrale a cura dell'associazione Mimulus / Maschere in Movimento, con la collaborazione della Flight Band, ASDA e Circolo Fotografico (alle 18)

■ PIAZZA SANTA BARBARA / "La Giunta incontra i cittadini", appuntamento con il Sindaco e gli Assessori tra i banchi del mercato (dalle 10 alle 12)

→GIOVEDÌ 3

SALA CONSILIARE / Inaugurazione 18esimo anno accademico dell'Università della Terza Età (alle 16, inizio lezioni da lunedì 7)

■ CIRCOLO FOTOGRAFICO VENTURA, VIA UNICA BOLGIANO 2 / "Gli esercizi di Lino Fratter", incontro sull'audiovisivo fotografico (alle 21)

→VENERDÌ 4

■ PIAZZALE ANTISTANTE MUNICIPIO /

"Centro Ambientale Mobile", punto raccolta rifiuti "a domicilio" di Amsa (dalle 9 alle 13)

⇒SABATO 5

■ VIA LIBERTÀ /

"Campagna amica", mercato agroalimentare con produttori della Coldiretti (dalle 7 alle 13)



LUNEDÌ 7 Il diario di Alessia diventa un libro

Nel quarto anniversario dalla sua scomparsa la sensazione, per quanti la conoscevano, è che l'avventura di Alessia Labate non sia ancora finita. La sua creatività continua a vivere nelle sue opere artistiche: quelle plastiche, già in mostra a Cascina Roma nel dicembre 2009, e quelle letterarie, come l'autobiografia in uscita in questi giorni con il titolo La mia avventura. Il libro è tratto dal diario della ragazza e racconta gli incontri, le passioni e i ricordi condivisi, tra gli altri, con l'amico DJ Francesco (con lei sulla copertina). Verrà presentato a Cascina Roma lunedì 7 alle 18.30.

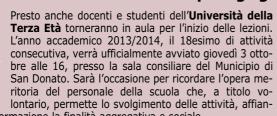


Dal 5 al 7 novembre in città si terrà la Fiera del Lavoro, iniziativa in cui le imprese del territorio incontreranno i cittadini in cerca di occupazione. Per candidarsi alle posizioni professionali

AAA Fiera del lavoro: candidati cercasi

aperte: www.cittadeimestieri.it (entro domenica 20 ottobre).

GIOVEDÌ 3 UTE: le matricole dai capelli grigi



cando alla formazione la finalità aggregativa e sociale. Notevole la quantità e la qualità dei corsi proposti nelle sedi di San Giuliano e San Donato (arte, economia, danza, diritto, letteratura italiana, lingue straniere, ecc) cui è possibile iscriversi direttamente presso le due sedi dell'Università (a San Donato il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 15 alle 17 in via Unica Bolgiano 2). Il preside Romano Tronconi confida in un altro anno di successi e in un'ulteriore crescita delle adesioni che nel 2013 hanno toccato la vetta dei 643 iscritti.

■ BIBLIOTECA MARCHETTI NOTARI, VIA PARRI /

Laboratorio artistico per bambini dai 6 agli 8 anni con l'illustratrice Ilaria Faccioli (alle 10, prenotazioni allo 02-52772311, 15 posti disponibili)

■ CASCINA ROMA / "Mese delle associazioni": "2x2: quando il risultato oltre che matematico è anche artistico", performance di pittura a cura di ASDA con la collaborazione della Flight Band (alle 17)

→DOMENICA 6

■ SCUOLA MARIA AUSILIATRICE / "In marcia con me", terza edizione della camminata promossa dalla scuola Maria Ausiliatrice

- PARROCCHIA SANTA MARIA DELL'ASSUNTA, POASCO / "Festa patronale di Poasco" (fino a domenica 13)
- BOUTIQUE LUISA, VIA EUROPA 22 / "Sbancatutto", apertura straordinaria con sconti eccezionali (dalle 9.30 alle 19.30)

→LUNEDÌ 7

■ CASCINA ROMA / "La mia avventura", presentazione del libro autobiografico di Alessia Labate, scomparsa a soli 26 anni a causa di una rara malattia degenerativa, lasciando una ricca produzione artistica (alle 18.30)

→MERCOLEDÌ 9

■ CASCINA ROMA / "Mese delle associazioni": "Verdi e Wagner: un doppio percorso del melodramma romantico", primo di due appuntamenti in occasione del bicentenario della nascita di Verdi e Wagner. Relatore Giuseppe Fiorito, a cura della Flight Band (alle 21)

→VENERDÌ 11

■ CASCINA ROMA /

"La felicità araba" presentazione

DIVENTA NOSTRO ASSOCIATO! POTRAI FREQUENTARE I NOSTRI CORSI



ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA SENZA SCOPO DI LUCRO

(Bambini/e dai 3 anni, Ragazzi/e e Adulti)

- Judo Karate Kungfu Tae Kwon Do Kick Boxing
- Thai Boxe & K1 Style Yoga Movi-Mente.

NOVITA

- Per i bambini di 3-4-5 anni

"Movi-Mente, Apprendere meglio muovendosi e giocando".

CONTATTI - INFO

CELL: 347 8389858 E-MAIL: info@budosan.it

SITO: www.budosan.it SEDE DEI CORSI

Palestra A presso il parco Mattei in Via Caviaga, 4. SAN DONATO milanese (MI)





ALTRE SEDI

Presso Yoseikan Budo Milano Via Garian, 64 Milano zona Piazza Tripoli.

Presso Istituto IPAS Ferraris Pacinotti. Via Francesco Carchidio, 2 Milano zona Sant'Agostino/Papiniano. Presso Scuola Primaria Narcisi/Pisa. Via Narcisi, 2 Milano zona Inganni/Lorenteggio.

Presso Scuola Secondaria 1º Grado Anemoni. Via Anemoni, 10 Milano zona Inganni.

Presso scuola primaria valdagno, via valdagno n.8 milano zona Forze Armate.



www.treforclub.it - info@treforclub.it - Seguici su facebook all'indirizzo: treforclub



SONO APERTE LE ISCRIZIONI

Corsi stagione 2013 - 2014

POMERIDIANI BAMBINI - RAGAZZI

BABY DANCE mercoledi 17.00 - 18.00

BABY ZUMBA sabato 15.00 - 16.00

HIP HOP martedl - glovedl 17.00 - 18.00 (mono - bisettimanale)

prove gratuite

SERALI ADULTI

ZUMBA martedl - giovedl 21.00 - 22.00 (mono - bisettimanale) mercoledi (mono) 21.00 - 22.00

COUNTRY venerdi 20.00 21.00 YOGA venerdi 18.45 - 20.00

TREFOR BEAUTY ESTETICA

SEGUICI E SCOPRI LE VANTAGGIOSE PROMOZIONI CHE PROPONIAMO OGNI MESE IL CENTRO ESTETICO È APERTO ANCHE AI NON ISCRITTI AL CLUB ORARIO CONTINUATO dal lunedì alla domenica

SAN DONATO Via Triulziana, 4 - Tel. 02 51628378 - TREFOR BEAUTY Tel. 02 55700101 - TREFOR CAFÈ Tel. 02 511048



SAN DONATO MILANESE VIA KENNEDY 34/36



ULTIME DISPONIBILITÁ A CONDIZIONI VANTAGGIOSE

ATTICI - APPARTAMENTI - UFFICI - MAGAZZINI



BILOCALE K36 61 mg

K34 classe energetica G IPF 186 kWh/mqa K36 classe energetica G IPE 223 kWh/mqa

QUADRILOCALE K34 110 mq

QUADRILOCALE K36 153 mg



UFFICIO VENDITE: Via J.F. Kennedy 34/b SDM C +39 366.16.47.980 - T +39 02 51.03.39

INFO E APPUNTAMENTI 02 51 03 39 info@marcoraimmobiliare.com

www.marcoraimmobiliare.com

del libro di Shady Amadi a cura della Commissione biblioteca, relatore Riccardo Schiavo del Cittadino di Lodi (alle 21)

→SABATO 12

- PIAZZA BOBBIO / "Una mela per la vita", raccolta fondi a favore di Aism-Associazione italiana sclerosi multipla (prosegue domenica 13)
- VIA LIBERTÀ / "Campagna amica", mercato agroalimentare con produttori della Coldiretti (dalle 7 alle 13)
- VIA UNICA POASCO / "Centro Ambientale Mobile", punto raccolta rifiuti "a domicilio" di Amsa (dalle 9 alle 13)
- TEATRO SAN DONATO, PIAZZA PIO XII (PIAZZA DELLA PIEVE) / "Mese delle associazioni": "Sogno di una notte di mezza sbornia", commedia in tre atti di De Filippo che affronta il tema del doppio come contrapposizione fra sogno e realtà. A cura della compagnia teatrale TcomeTeatro (alle 21)

- →DOMENICA 13 SEDE AVIS, VIA AGADIR 7 / "50esimo anniversario fondazione della sezione locale dell'Avis", corteo per le vie del paese con la Banda Mascagni e consegna riconoscimenti ai volontari dell'associazione (ritrovo alle 9)
- CASCINA ROMA / "Mese delle associazioni": concerto maratona di giovani pianisti, a cura dell'associazione Pianofriends (alle 16.30)

→MARTEDÌ 15

■ CASCINA ROMA / "Mese delle associazioni": "Della verità della vita e della verità della scrittura" presentazione di "IQ84" di Murakami, relatrice Silvia Piccini. A cura del Circolo Letterario 6 x 4 (alle 21)

→MERCOLEDÌ 16

■ CASCINA ROMA / "Mese delle associazioni": "Se entro nello specchio cosa trovo? Il tema del doppio nelle culture" con la partecipazione di Quirino Principe,

musicologo, traduttore e saggista. A cura dell'associazione Simona Orlandi (alle 21)

→GIOVEDÌ 17

■ CIRCOLO FOTOGRAFICO VENTURA, VIA UNICA BOLGIANO 2 / "Portfoli 1967-2000", Aldo Cocco presenta oltre trent'anni di passione fotografia (alle 21)

→SABATO 19

- VIA LIBERTÀ / "Campagna amica", mercato agroalimentare con produttori della Coldiretti (dalle 7 alle 13)
- VIA DI VITTORIO / "Centro Ambientale Mobile", punto raccolta rifiuti "a domicilio" di Amsa (dalle 9 alle 13)
- SALA CONSILIARE / "Allergie e intolleranze", incontro informativo in occasione della quinta giornata nazionale Avo. Intervengono Ennio Leggieri, Gianluca Marino, Vincenzo Valenti e Maurizio Vecchi del Policlinico San Donato (alle 9.30)

■ VIA DI VITTORIO /

"La Giunta incontra i cittadini", appuntamento con il Sindaco e gli Assessori tra i banchi del mercato (dalle 10 alle 12)

■ TEATRO SCUOLA MARIA AUSILIATRICE, INGRESSO DA VIA AGADIR / "Rumori fuori scena", spettacolo a favore della Comunità alloggio per disabili Agàpe della Cooperativa Sociale RisorsaPiù Onlus, a cura della Compagnia dei Genitori (alle 21)

→MARTEDÌ 22

■ SALA CONSILIARE / "Don Tonino Bello: profeta di pace", conferenza a cura dell'associazione Giuseppe Lazzati. Relatori: don Renato Sacco, coordinatore nazionale di Pax Christi, e Rosa Siciliano, direttrice Mosaico di pace (alle 20.45)

→MERCOLEDÌ 23

■ CASCINA ROMA / "Il generale alla fermata del tram" presenta-zione del libro di Gabriele Prinelli a cura della Commissione biblioteca (alle 21)

MERCOLEDÌ 16 Il filosofo della musica svela il doppio

Sarà un relatore straordinario a condurre l'incontro, promosso dall'associazione Simona Orlandi, dal titolo Se entro nello specchio cosa trovo?. A sviscerare il tema del doppio nelle culture - mercoledì 16 alle 21 in Cascina Roma - sarà, infatti, Quirino Principe (nella foto), musicologo, germanista, poeta, drammaturgo, autore di testi per musica, attore. Principe - accademico di Santa Ce-



cilia in Roma, nonché "storico" curatore dell'edizione italiana del Signore degli anelli di **J.R.R.Tolkien** – porterà il proprio punto di vista sull'argomento che quest'anno è stato scelto quale filo conduttore del Mese delle associazioni, ciclo di eventi culturali organizzato dal Forum cittadino delle associazioni.

→GIOVEDÌ 24

- CENTRO OMNICOMPRENSIVO. VIA MARTIRI DI CEFALONIA / "Ad alta voce", corso di lettura interpretativa a cura del Circolo letterario 6X4 (iscrizioni entro martedì 15 al 349-7741905 e 348-8554236)
- CIRCOLO FOTOGRAFICO VENTURA,

VIA UNICA BOLGIANO 2 / "Monte Isola", presentazione delle fotografie scattate nel corso della gita sociale del Circolo sul lago d'Iseo (alle 21)

■ TEATRO TROISI / "L'amis del papà", spettacolo a cura della compagnia "Teatro nodo", pro-mosso dall'associazione Prisma per raccogliere fondi a sostegno del progetto "Insieme con Metodo" a sostegno dei ragazzi con disturbi specifici dell'apprendimento (alle 21)

→VENERDÌ 25

■ CHIESA DI SANTA BARBARA / "Commemorazione di Enrico Mattei", messa in ricordo del presidente Eni e, a seguire, posa di una corona di fiori presso il busto alla base del primo palazzo uffici (dalle 8.30)

→SABATO 26

■ VIA LIBERTÀ / "Campagna amica", mercato agroalimentare con produttori della Coldiretti (dalle 7 alle 13)

■ CENTRO COMMERCIALE L'INCONTRO, VIA MORO

"Centro Ambientale Mobile", punto raccolta rifiuti "a domicilio" di Amsa (dalle 9 alle 13)

■ CASCINA ROMA, GALLERIA D'ARTE CONTEMPORANEA /

"Dal segno al colore" inaugurazione mostra antologica di Giusi Santoro (inaugurazione alle 17, aperta al pubblico fino a domenica 24 novembre)

- BIBLIOTECA ORLANDI, VIA MARTIRI DI CEFALONIA / "Little duckling", lettura in inglese per bambini dai 3 ai 5 anni a cura di International House (alle 10.30, prenotazioni da martedì 22 allo 02-52772400, 20 posti disponibili)
- POLICLINICO SAN DONATO / "Corso di formazione per nuovi volontari ospedalieri", appuntamento introduttivo sul mondo Avo (alle 16.30, il corso dura fino al 23 novembre per un totale di 8 incontri)

→DOMENICA 27

■ PARCHEGGIO V PALAZZO UFFICI ENI / Mostra mercato brocantage e collezionismo (dalle 9 alle 19)

→MARTEDÌ 29

■ CASCINA ROMA /"Pianofriends", concerto giovani pianisti, a cura dell'associazione Pianofriends



BENVENUTE E BENVENUTI - I "nuovi arrivati" a SDM

| Greta Gallo | 18 gennaio | Mattia Giuseppe Bartolomei | 29 giugno |
|----------------------------|------------|------------------------------|-----------|
| Caterina Elisabetta Brizzi | 29 aprile | Margherita Lorenzi | 30 giugno |
| Olivia Massi Mauri | 8 maggio | Lavinia Palombi | 8 luglio |
| Ludovico Beltrami | 17 maggio | Benedetta e Giovanni Coppola | 17 luglio |
| Giulia Girardi | 25 giugno | Sofia Antico | 24 luglio |
| Matei Ioan Fintoiu | 26 giugno | Antonio Daniele Mascolo | 17 agosto |
| Caterina Salvioli Mariani | 27 giugno | Marcello Caoduro | 21 agosto |

Un "mare" di successi per i nostri ragazzi

I giovani sandonatesi amano l'acqua e, che si tratti di quella salata del mare o di quella clorata della piscina, sanno come affrontarla per raggiungere risultati eccellenti. Lo confermano le numerose vittorie riportate durante l'estate appena trascor-

sa. Il primo a dimostrare il proprio valore è stato Nicolò Codeghini, giovane timoniere della RS Feva, che a fine luglio si è aggiudicato la medaglia iridata Under 13, solcando con decisione e maestria le acque di Marina di Grosseto, durante il Campionato mondiale junio-



res di barca a vela. Già pluripremiato a livello nazionale, il giovane non riesce a trattenere l'emozione per il titolo mondiale conquistato insieme al prodiere bresciano Mattia Zinetti: «Siamo strafelici del risultato ottenuto: il nostro obiettivo era entrare nella classifica Gold e ci siamo riusciti. È stata

un'esperienza bellissima ma anche molto faticosa». Prima fan del "piccolo" campione nostrano la mamma Claudia che ricorda come la passione di Nicolò per la vela sia nata «quasi per gioco» cinque anni fa, durante una vacanza sul Lago di Garda.

Dai laghi arrivano anche i successi dei fratelli Pajni, eccellenze dello sci nautico. **Marialuisa** si è aggiudicata due argenti e due bronzi agli Europei Under 21 di Linkoping (Svezia) mentre Marialuisa Pajni



Gianmarco (già detentore del record italiano nelle specialità di figure e salto) è per la seconda volta consecutiva campione d'Europa tra gli Under 17 a Nemours (Francia). Passiamo infine alla

piscina. Negli stessi Gianmarco Pajni

giorni, altri due giovani atleti sandonatesi si sono fatti notare per le ottime prestazioni in vasca, ai Campionati nazionali ragazzi di Roma. Sono Letizia Baldassarri (classe 1999) e Gabriele Ferrari (1997) entrambi promettenti nuotatori della Gestisport. Letizia, col suo stile, ha conquistato una medaglia

d'oro e due di bronzo (4x100 mista, 4x100 e 4x200 sl) mentre Gabriele si è aggiudicato il bronzo nei 100 dorso. A bordo vasca Letizia ha confidato: «È grazie ai compagni se ho iniziato a nuotare: la prima volta in piscina avevo paura dell'acqua». Sembra insomma che i nostri atleti Letizia Baldassarri



tengano a "condividere" la propria vittoria con amici, familiari e concittadini. D'altra parte quella degli sport acquatici è una tradizione ben radicata a San Donato, che da diversi anni prepara campioni, soprattutto nelle specialità di vasca. Ricordiamo i successi di Ludovica Leoni ai campionati nazionali di nuoto del 2009 (6 ori e 2 argenti) e il bronzo olimpico ad Atlanta '96 di **Emanuele Meris**i (anche argento europeo a Siviglia '97 e recordman italiano dei 200 m dorso) che ha mosso le sue prime bracciate presso la piscina del parco Snam.



La "riconoscenza" del Patrono: premiati Malavazos, Corigliano e Zavaleta

Nessun "benemerito", ma tre sandonatesi degni di riconoscenza. Si è chiusa senza l'assegnazione di alcun "donatino", la cerimonia di premiazione di quei cittadini che

si siano distinti per attività di solidarietà, sociali, economiche, culturali, scientifiche, artistiche e sportive, celebrata – come da tradizione – in concomitanza con la festa patronale. Pur in assenza del massimo premio civico – per regolamento non attribuibile "alla memoria" – sono stati tre i riconoscimenti assegnati ad altrettanti sandonatesi a cui l'Ammi-

nistrazione locale ha voluto rivolgere il plauso della comunità attraverso la consegna di simboliche "targhe della riconoscenza". Il primo a ricevere tale premio è stato **Alexis Malavazos** (nella foto), nutrizionista del Policlinico San Donato, direttore scientifico del progetto *Eat* (*Educazione alimentare teenagers*), promosso nelle scuole medie della città dal 2009. A ricevere le altre due targhe sono sta-

ti, invece, i famigliari di Angelo Corigliano e Alciber Toribio Zavaleta Huamanyauri, due sandonatesi scomparsi prematuramente, lasciando dietro di sé gesti di estremo altruismo. Corigliano, imprenditore titolare della Itex, minato da un male incurabile e consapevole di avere poco tempo, ci ha lasciato un grande segno di speranza regalando un futuro a cinquanta giovani, per i quali aveva previsto nuove assunzioni presso la sua azienda. Zavaleta è stato premiato "alla memoria" per il gesto eroico e di estremo senso civico che non ha esitato a compiere, al costo della vita stessa, quando, trovandosi sul luogo di un incidente stradale, ha pensato all'incolumità altrui segnalando con grande coraggio la presenza di pericolo. Nel corso della cerimonia sono stati premiati anche i dipendenti comunali che nel corso dell'anno hanno festeggiato le "nozze d'argento" con il Comune, 25 anni al servizio della comunità: Giovanna Anelli, Catia Barbieri, Isabella Chiusi, Alfredo Rizzi e Mirella e Rosalba Vittoria.

Addio a don Pagliughi, primo parroco a Metanopoli



«Nel 1955, all'età di 34 anni, giunsi in sella alla mia bicicletta a Metanopoli, un cantiere in una campagna solcata da rogge e filari di pioppi». Iniziava con que-

ste parole il ricordo di don **Paolo Pagliughi** (nella foto in alto, insieme al Presidente Segni e a Enrico Mattei) relativo al suo arrivo a San Donato affidato, nel 2010, alle pagine di SanDonatoM.ese. Il primo parroco di Metanopoli ricordava con piacere gli anni trascorsi a San Donato, città a cui era rimasto fortemente legato. Il sacerdote della "torta gelato" – così don Pagliughi chiamava la chiesa di Santa Barbara per via della sua facciata decorata con quadretti color pastello – è morto a inizio agosto all'ospedale di Verbania, città vicina al borgo piemontese (Ghiffa) dove si era ritirato. Classe 1919, laureato in teologia presso la Pontificia Facoltà di Milano, e in filosofia e psicologia presso l'Università Cattolica di Milano, Pagliughi era considerato un prete scomodo. I suoi libri *Il Vangelo secondo Cristo* e *Prete ateo per amor di Dio* e le sue posizioni radicali lo portarono nel 1974 a una

sospensione "a divinis", revocata solo nel 2007 da **Dionigi Tetta-manzi**. Il suo passaggio a San Donato fu particolarmente significativo in quanto svolse il ruolo di collante tra le persone con tradizioni e culture diverse che in quegli anni confluivano nella nascente comunità di Metanopoli, impegnandosi in prima persona nel provvedere ai bisogni spirituali e pratici dei suoi parrocchiani: «Avviammo un ambulatorio, un ufficio di assistenza sociale, un negozio di alimentari, un bar con sala tv, un cinema per ragazzi e una scuola ma-

terna d'emergenza nell'appartamento sfitto del coadiutore».

Nel corso dell'estate ci ha lasciato anche un altro sacerdote "storico" di San Donato. Don **Stefano Frigerio** (*nella foto a lato*) – che, fresco di ordinazione, giunse in città nel 1963 come coadiutore presso la parrocchia del patrono, rimanendovi per circa un de-



cennio – è morto a fine luglio all'età di 75 anni, proprio nei giorni in cui la comunità sandonatese si preparava ad accoglierlo per festeggiare i cinquant'anni di sacerdozio nel corso della sagra patronale.

Carluccio, il chimico con la passione per il giallo

Nato a Zurigo nel 1966, laureato a Firenze, vive e lavora (come ricercatore chimico) a San Donato. **Luciano Cosimo Carluccio** – già autore di numerosi articoli scientifici e brevetti – ha deciso di dare libero sfogo alla fantasia cimentandosi con la narrativa. Nel corso dell'estate, infatti, ha dato alle stampe per i tipi della Eclissi editrice il libro *Perline colorate* (264 pagine, 12 euro). L'opera prima del chimico sandonatese è un giallo dallo stile classico che prende il via da un

tris di efferati delitti, le cui indagini sono affidate al commissario Cucci della sezione omicidi della Questura di Milano. Al poliziotto tocca l'ingrato compito – affrontato con il rigore scientifico di un chimico e la praticità di un navigato uomo di legge – di riordinare i pezzi di un complicato puzzle che raffigura le trame più oscure dell'animo umano.



Alìo Sanitaria

- * DISINFESTAZIONI
- * ALLONTANAMENTO VOLATILI
- * DERATTIZZAZIONI
- * BONIFICA ANTIZANZARE

Via Morandi, 26/A - 20097 SAN DONATO MILANESE Cell. 333.98.50.303 - Tel. 02.55601020

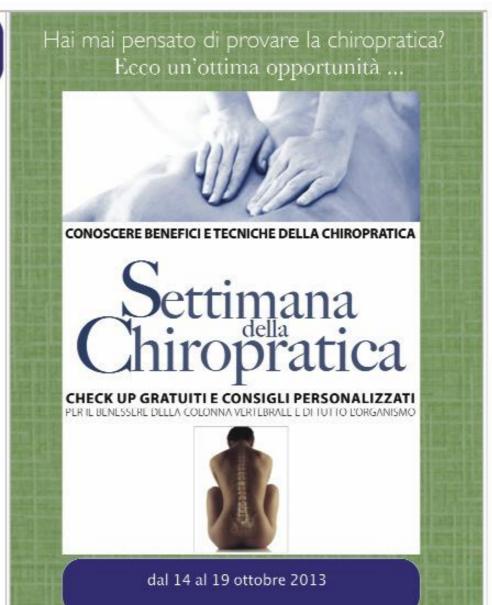


Settimana della Chiropratica

La Settimana della Chiropratica è un'opportunità per ricevere indicazioni personalizzate e materiale informativo. Per chiarire con gli specialisti tutti i dubbi riguardo a questa disciplina.

Un'occasione per tutta la famiglia, bambini e nonni compresi, di fare "il tagliando alla schiena" con una visita gratuita eseguita in uno dei molti studi dei dottori in chiropratica, soci della Associazione Italiana Chiropratici che promuove l'iniziativa dal 14 al 19 ottobre. Per conoscere la nostra disponibilità basta telefonare allo studio Famiglia Chiropratica, allo 02.5162.1803

Prenota subito il tuo check-up gratuito.



Danno ai Dischi Intervertebrali? Cosa posso fare?

I problemi ai dischi della colonna vertebrale (discopatia) si possono manifestare in tanti modi: protrusioni, ernie, essicazione, ecc... Ecco alcuni consigli per migliorare naturalmente la salute dei tuoi dischi.

Nutrimento

Ovviamente una dieta sana é un vantaggio per la guarigione e il mantenimento della salute. Inoltre, alcuni autori evidenziano glucosamina e condroitina come due componenti basilari per formare la cartilagine nel corpo, dischi intervertebrali inclusi.

Acqua

Per funzionare correttamente i dischi hanno bisogno di un'ottima idratazione. Il nucleo del disco ammortizza la maggior parte del peso nella colonna vertebrale e dipende da una grande quantità di acqua per mantenere forza e resistenza.

Movimento

L'allenamento e il movimento normale delle vertebre permettono ai fluidi nutrienti di arrivare al disco. Se le vertebre sono "bloccate" o una persona vive una vita sedentaria i nutrienti non riescono ad

arrivare al disco per mantenerlo in salute. La chiropratica é uno dei migliori modi di scoprire se c'é un problema e per migliorare la salute dei dischi

Controlla il nostro sito www.famigliachiropratica.it oppure per fare una visita chiamaci allo 02.5162.1803

> Famiglia Chiropratica Via Kennedy 24 San Donato Milanese 02-5162 1803

I BUNKER DI VIA PASCOLI

Le "mosche bianche" del boom edilizio

Le villette, realizzate a fine anni Sessanta, rappresentano un esempio unico nel panorama urbano

→ Andrea Anselmi

cavallo tra gli anni Sessanta e i Settanta del secolo scorso San Donato visse una fase storica travagliata. In quel periodo diventava sempre più pressante la necessità di consolidare e unire le

diverse esperienze architettoniche che, in assenza di una visione d'insieme, a partire dal dopoquerra avevano iniziato a modificare il territorio in modo disordinato. All'esigenza di "omogeneizzare" i distinti ambiti urbani, si univa poi la volontà dei sando- piano e senza gronde tipologia edilizia, del tutto inconsueta per il

natesi di smarcarsi dall'eccessiva sudditanza verso il Cane a Sei Zampe, il cui intervento sulla città, con la realizzazione del quartiere Metanopoli, aveva subito una brusca interruzione alla morte di Mattei (avvenuta nell'ottobre 1962).

La politica locale dell'epoca si trovò dunque a dover tracciare la rotta del futuro assetto urbanistico della città, attraverso l'approvazione dei primi strumenti di pianifica-



zione del territorio. Proprio in quegli anni furono costruiti nuclei residenziali importanti come via Kennedy, via Di Vittorio, via Europa e come l'insieme delle ville a ridosso della via Pascoli (edificate tra il 1967 e il 1969 su progetto dell'architetto Enzo Hybech). Quest'ultima esperienza edificatoria, oggetto di accese polemiche che portaro-

> no addirittura a una crisi del governo cittadino, rappresentò una pura anomalia. In un "fiorire" di condomini multipiano, infatti, le piccole ville bifamiliari circondate da giardino spiccavano come mosche bianche. Tale

nostro Comune, in seguito, non fu più replicata.

A fare scalpore fu, soprattutto, l'eccessiva modernità delle abitazioni, interamente in cemento armato a vista, con il tetto piano e senza gronde secondo i canoni estetici del razionalismo. Per la loro singolare conformazione le villette furono soprannominate dai sandonatesi con una dose d'ironia e altrettanta invidia - i "bunker di via Pascoli".



San Donato Milanese Via Martiri di Cefalonia, 2 Tel. 02.51800400

info@olivimmobiliare.it www.olivimmobiliare.it

LE NOSTRE PROPOSTE

DESIGN

D'AUTORE

In cemento armato

a vista, con il tetto

BILOCALE - Via Olona circa 56 mg con soggiorno/zona notte, cucina abitabile e bagno con antibagno. Ampio terrazzino. Annesso un vano di cantina ed un box. Classe energetica F - IPE 161,31 kWh/mg a. € 127.000,00

BILOCALE - Torri Lombarde circa 62 mq con soggiorno con angolo di cottura, disimpegno zona notte, camera matrimoniale, ripostiglio e bagno. Ampio balcone. Cantina inclusa nel prezzo, box a € 25.000,00. Classe energetica E - IPE 108,53 kWh/mg a. € 220.000,00 TRILOCALE - Via DI Vittorio circa 128 mq con salone doppio con ampio balcone, cucina abitabile con balcone di servizio, due camere, sala

da bagno (2 lavelli, vasca e doccia), ripostiglio/lavanderia. Cantina inclusa. Classe energetica D - IPE 107,15 kWh/mq a. € 235.000,00 TRILOCALE - L.go Volontari del Sangue circa 119 mq con ampio soggiorno con balcone, cucina abilabile con balcone di servizio, disimpegno zona notte, due camere matrimoniali, ripostiglio e due bagni. Condominio signorile. Cantina inclusa nel prezzo, box a € 25.000,00. Classe energetica G - IPE 187,53 kWh/mq a. Libero a rogito. € 325.000,00

QUADRILOCALE - Via Maritano circa 101 mq con ingresso, sala, cucina abitabile, tre camere, bagno con antibagno e ampio balcone. Annesso un vano cantina e un posto auto. Classe energetica G - IPE 334,42 kWh/mq a. Libero a rogito. € 210.000,00.

QUADRILOCALE - Torri Lombarde circa 125 mg con sala con zona pranzo/studio, cucina abitabile, due camere, due bagni e tre balconi. Cantina inclusa nel prezzo, box a € 25.000,00. Classe energetica D - IPE 95,53 kWh/mq a. Libero a rogito. € 465.000,00.

PRESTIGIOSO 6 LOCALI - Via Triulziana circa 220 mq con doppi ingressi, salone doppio con zona pranzo, cucina abitabile, locale di servizio, quattro camere, tre bagni e balcone. Cantina e box doppio in larghezza. Classe energetica G - IPE 210,67 kWh/mq a. Tratt. riservate. VILLA A SCHIERA LATERALE circa 180 mg su 4 livelli con soggiorno, zona pranzo, cucina abitabile, tre camere, tre bagni, taverna e mansarda riscaldate, veranda e terrazzo. Accessoriato (zanzariere, aria condizionata, idromassaggio, sistema di allarme e

videosorveglianza..etc.). Box doppio con basculante motorizzata e giardino di proprietà. Classe energetica G - IPE 178,10 kWh/mq a. Libero a rogito. € 450.000,00

Molte altre disponibilità visitando il sito o contattando il nostro ufficio

PARCO MATTEI: SI PARTE



Il 9 settembre è stata approvata un'importante Delibera di Giunta, la n. 195, che sancisce in maniera formale l'avvio del percorso di riqualificazione del Parco Mattei, dopo diversi mesi di attento studio dello stato delle strutture sportive e delle loro potenzialità e, quindi, di un progetto di rilancio complessivo del centro sportivo.

Con dei fatti concreti, quindi, stiamo rispondendo alle pretestuose critiche mosse a questa Amministrazione da quella parte di minoranza che nulla ha fatto per il Centro Sportivo nei 5 anni in cui ha governato la Città, se non addossare costantemente la colpa di tutti i mali del Parco ad altri. Chi aveva la responsabilità amministrativa, invece, doveva innanzi

tutto **cercare delle solu- zioni percorribili** ai problemi: si è verificato invece
che, non solo i vari proclami
di imminenti lavori di ristrutturazione sono rimasti
lettera morta, ma addirittura non è mai stato neanche
redatto un progetto per il
Parco!

Alla luce delle recenti speculazioni politiche, è importante precisare ancora che nei prossimi mesi il Parco Mattei resterà aperto: si avrà invece da subito il fermo delle attività della piscina coperta e di alcuni campi da tennis, fino a quando non sarà completato il percorso di riqualificazione.

Vogliamo spiegare ancora una volta le **motivazioni**

che ci hanno costretto a questa scelta.

1. La sicurezza. In oltre 50 anni di vita, non sono mai stati effettuati deali interventi radicali di ristrutturazione. Nella passata stagione sportiva si sono verificati alcuni pericolosi distacchi che hanno costretto alla chiusura della Piscina per permettere i lavori di messa in sicurezza. Questi interventi sono molto costosi e non risolvono i problemi strutturali, in quanto vengono eseguiti su una struttura vecchia e ormai inadequata. 2. Il degrado di alcune

strutture. Le coperture di alcuni campi da tennis sono ormai talmente degradate, da renderne impossibile l'utilizzo senza pesanti interventi di manutenzione straordinaria, mentre la Piscina coperta perde acqua, dato che è compromessa l'impermeabilizzazione del fondo e delle pareti.

3. I costi di gestione. Bisogna essere chiari e onesti

con i cittadini: gli attuali costi delle bollette energetiche sono insostenibili. Ciò è comprensibile per un Centro Sportivo progettato negli anni '50 e mai ristrutturato da un punto di vista energetico. La strada della sostenibilità economica passa da un radicale intervento di riqualificazione energetica, secondo i dettami della tecnica attuale: non è pensabile continuare a spendere per il Parco circa 900.000€ all'anno in sole bollette! Chi sostiene il contrario, dica con serietà dove ha intenzione di reperire le risorse necessarie: vuole forse alzare le tasse a tutti i sandonatesi? Noi no. Il percorso è avviato, le polemiche sterili di chi ha una forte miopia politica continueranno: a noi interessa lavorare e dare delle risposte concrete alla Città.

Andrea Pasqualini Capogruppo Partito Democratico www.partitodemocraticosdm.it

BUONE NOTIZIE PER SAN DONATO: #FATTINONPAROLE!



MENSE: SI TORNA A SCUOLA E SI PAGA MENO

A maggio Noi per la Città e le forze di maggioranza hanno approvato il bilancio di previsione 2013, che prevede un nuovo sistema di calcolo delle tariffe, comprese quelle delle mense. Ora la quota da pagare non sarà più calcolata per fasce penalizzanti, ma proporzionata direttamente all'ISEE. Questo nella maggior parte dei casi produrrà tariffe molto più eque. Facciamo due esempi concreti:



ACS: OTTENUTA LA CASSA INTEGRAZIONE IN DEROGA PER I DIPENDENTI

C'eravamo prefissi di tutelare le posizioni dei lavoratori di ACS, e il primo passo è compiuto. L'assessore al lavoro Bacchiega, lavorando con la giunta e il segretario generale ha ottenuto la cassa integrazione per i dipendenti ACS, che rimarrano coperti fino al 31/12. Alcuni saranno assorbiti in Comune, altri nella nuova azienda speciale delle farmacie, mentre speriamo vivamente di trovare soluzioni lavorative alternative per i restanti. Ouesto è il nostro obiettivo.

PARTE IL MERCATO DELLA COLDIRETTI

Sempre frutto del lavoro dell'assessore al commercio Bacchiega è l'arrivo per i primi sabati di ottobre del mercatino della Coldiretti. Interesserà la zona di via Libertà che per l'occasione sperimenterà i primi tentativi di pedonalizzazione. Il mercato offre ai sandonatesi la possibilità di acquistare prodotti genuini dai coltivatori diretti e di vivere diversamente via Libertà il sabato mattina. Speriamo che questo sia il primo passo per trovare il "vero" centro di socializzazione di San Donato!

FIERA DEL LAVORO A SAN DONATO

Il 5-6-7 Novembre a Cascina Roma sarà allestita la Fiera del Lavoro, organizzata insieme a Provincia di Milano e Afol. Sarà un'occasione per le aziende del territorio di mettersi in mostra e per aspiranti candidati di cercare un'occupazione. Più informazioni su www.cittadeimestieri.it!

NOI PER LA CITTÀ LAVORA PER SAN DONATO...

Francesco Puliti (puliti.francesco@gmail.com)
Cristina Amianti (cristina.amianti@me.com)

SAN DONATO ACCELERA: ORA È IN PRIMA FILA SULLA MOBILITÀ SOSTENIBILE



L'amministrazione comunale, coordinata e indirizzata dalla nostra vicesindaco Simona Rullo, ha messo in campo azioni, progetti e tante iniziative a favore della mobilità sostenibile. L'obiettivo è semplice: voler vivere meglio in città e offrire il proprio contributo per realizzare un'area metropolitana interconnessa e all'avanguardia per mezzi e servizi di trasporto.

Ecco le ultime rilevanti novità:

STAZIONI FERROVIARIE. IN ARRIVO L'ACCORDO PER LA RIQUALIFICAZIONE E MANU-TENZIONE

Il mese scorso si è compiuto un ulteriore passo per definire un accordo tra Comuni di San Donato e San Giuliano e RFI, la società di Ferrovie dello Stato che gestisce reti e infrastrutture ferroviarie. L'accordo determinerà che i due Comuni si prendano direttamente in carico le manutenzioni ordinarie dei sottopassi, mentre RFI rilancerà il proprio impegno per le manutenzioni straordinarie e ordinarie delle banchine e delle scale di accesso utilizzate da tanti cittadini e pendolari della linea ferroviaria regionale S1.

L'accordo sarà seguito da una formale convenzione da adottare in Consiglio comunale, dopo di che le stazioni, oggetto d'immediata manutenzione straordinaria da parte di RFI, saranno consegnate in ordine alle città.

UN BANDO PUBBLICO PER ASSEGNARE IL NUOVO SER-VIZIO DI TRASPORTO PUB-BLICO LOCALE

Dopo anni di attesa, è in dirittu-

ra di arrivo la procedura di assegnazione del nuovo servizio di trasporto pubblico locale. L'amministrazione ha predisposto un bando pubblico, prevedendo di investire quasi 800mila euro all'anno per potenziare l'offerta autobus a favore della città. Un dato su tutti: la frequenza della linea circolare C sarà aumentata, con un mezzo che in orario di punta partirà ogni 10 minuti dalla stazione M3 (piazza IX novembre 1989).

SAN DONATO AVRÀ LA SUA CONSULTA PER LA MOBILI-TÀ CICLABILE

Per avere una città amica delle biciclette, i primi passi da compiere sono quelli dell'informazione, sensibilizzazione e coinvolgimento di cittadini, associazioni e tecnici esperti in materia. L'Assessorato Mobilità e Trasporti ha ritenuto utile proporre al Consiglio comunale l'istituzione della Consulta comunale per la Mobilità Ciciclabile, con l'obiettivo di raccogliere proposte, critiche e valutazioni su progetti e iniziative che sa-

ranno realizzati nei prossimi anni.

COLLABORAZIONE CON MI-LANO IN TEMA DI PIANO UR-BANO DELLA MOBILITÀ SO-STENIBILE

La città di Milano sta lavorando al proprio Piano Urbano per la Mobilità Sostenibile, uno strumento di pianificazione che definirà le scelte di mobilità del capoluogo lombardo per i prossimi dieci anni. E' questa un'occasione importante per definire assieme ai comuni di cintura le scelte strategiche su trasporto pubblico, servizi ferroviari, aree di interscambio, politiche tariffarie, reti ciclabili, e servizi di car sharing e bike sharing.

San Donato ha ufficialmente dichiarato di voler aprire un tavolo di confronto e lavoro congiunto con Milano e tutti gli altri Comuni.

Marco Menichetti Capogruppo SEL Verdi San Donato

consigliere.menichetti@ comune.sandonatomilanese.mi.it www.selverdisandonato.it



L'aula consiliare di San Donato Milanese



L'approccio dei governanti della nostra città sembra quello di tecnici di una società privata, a cui manca la consapevolezza del ruolo che deve avere un'istituzione pubblica.

Si è smarrita quella visione complessiva che possa restituire il giusto posto alla politica come capacità di governare.

In questo primo anno l'amministrazione di San Donato ha tentato di risanare e rilanciare il patrimonio comunale. Le vicende della liquidazione di ACS e la prevista chiusura del Parco Mattei ne sono purtroppo un pessimo esempio. Quali sono i progetti sul futuro di queste due realtà? Nessuno li conosce. Non esiste un pensiero, neanche debole, che permetta ai cittadini di farsi un'idea.

Si sta sfogliando la margherita pezzo per pezzo, per dire un po' alla volta che mancano le risorse. Tenendo spesso anche i consiglieri comunali all'oscuro delle decisioni.

Sicuramente l'amministrazione ha degli elementi di valutazione quando fa certe scelte. E tutti i cittadini vogliono fidarsi. Ma ogni persona ha anche il sacrosanto diritto di conoscere le intenzioni di chi lo governa.

In nome della così tanto declamata "trasparenza" nessuno è più disposto a bersi belle parole senza fiatare. Sorge spontaneo un dubbio: non è che forse neanche chi ci amministra ha le idee chiare?

Guardando al dramma della perdita del lavoro per alcuni dipendenti ACS l'attuale amministrazione dimostra la sua scarsa capacità di reazione e di fronte a diverse opzioni sceglie la più debole: la cassa integrazione.

Degli altri lavoratori occupati presso il Parco Mattei che ne sarà?

Signori amministratori i cittadini chiedono più coraggio, le scelte non possono essere dettate solo da tecnicismi.

A che serve una politica sempre più limitata e immiserita nella sua azione per la mancanza di apertura al proprio oggetto: il bene comune? Altro che trasparenza, si osserva invece tutta l'ambiguità di un certo modo di governare.

Gli attuali amministratori si richiamano spesso ai presunti errori della passata amministrazione screditando persone in nome di una supposta superiorità morale e politica.

Ma chi siamo noi per giudicare una persona migliore di un'altra?

Ai cittadini non interessa se chi deve dare risposte è di sinistra o di destra.

Quello che si richiede è una maggiore responsabilità della politica.

Il compito di chi ha in mano le redini della città è quello di governare, alla minoranza spetta il ruolo di vigilare e criticare in modo costruttivo. Ognuno si assuma le proprie responsabilità.

Una cosa è chiara: i nostri atti ci seguono.

Vincenzo Di Gangi Manolo Lusetti Popolo dellla Libertà

I NUOVI VITELLONI (PER SCELTA ALTRUI...)

Lavoratoriiiii?

Questa famosa battuta di Alberto Sordi nel celeberrimo film di Fellini diventa quanto mai attuale nell'Italia di oggi, dove la situazione appare però ribaltata, ovvero non ci imbattiamo più in "vitelloni" dediti alla bella vita che si fanno sfregio della gente che lavora tutto il giorno, ma in masse di popolazione che vorrebbe e avrebbe bisogno di lavorare per vivere o, almeno sopravvivere, e invece si vede ingiustamente negato tale diritto. Con l'aggiunta della presa in giro, della beffa, ovvero, e peggio, dell'indifferenza.

Del resto, basta guardare in casa nostra (come in ogni famiglia italiana "media" che si rispetti) per trovarne un eclatante esempio: quanto



sta succedendo a San Donato verso quelli che bellamente vengono già definiti "ex dipendenti" di ACS.

Dallo scorso 17 settembre e fino al prossimo 31 dicembre, 12 dipendenti della società ACS sono stati messi in cassa integrazione. Dopo il 31 dicembre per 12 lavoratori di ACS il regalino di Buon Anno del Nuovo Sindaco per San Donato sarà il licenziamento!

L'iniziativa è stata rappresentata come un buon risultato da questa amministrazione che pensa di autocelebrarsi anche di fronte a situazioni che imporrebbero un religioso silenzio e un minimo di pudore verso persone che perdono il posto di lavoro e che difficilmente saranno in grado di trovarne uno nuovo e in tempi rapidi. Verso famiglie che non sapranno come andare avanti e dovranno inventarsi un lavoro che non c'è. Dove sono gli aiuti che dallo scorso novembre, ossia da quando ACS è stata posta frettolosamente in liquidazione, il Sindaco e l'assessore competente millantano che metteranno in campo? Quando lo faranno? Dove verranno ricollocate queste persone? E non ci nascondiamo dietro presunte negoziazioni con le aziende del territorio e inutili tentativi presso Afol, che nulla o quasi potrà fare. La cosa davvero assurda è che per far gestire questi servizi, la maggior parte dei quali rientrerà in Comune quando non direttamente affidati all'esterno, il Comune ricorrerà a società esterne non avendo il personale ne-

cessario al proprio interno.

Gli esuberi (così vengono definiti i lavoratori di ACS) sono persone che hanno svolto e con grande professionalità il loro lavoro a servizio della collettività. Non sono lavoratori "in eccesso". Questo è tanto vero che il Comune dovrà ricorrere a terzi per l'esecuzione dei medesimi servizi. È tempo che vengano date risposte, concrete. FATTI, quelli che finora nessuno di noi ha visto. Soprattutto i lavoratori interessati che hanno il diritto di conoscere il loro futuro. Prossimo. Invece, solo fiumi di parole.

Caro Sindaco, non siamo più in campagna elettorale. La "cadrega" ce l'hai già. Ormai da un anno e mezzo. Vedi di meritarla. E a Babbo Natale chiedi un lavoro per le 12 persone che staranno a spasso da lì a qualche settimana. Magari ci pensa lui...

Gruppo Insieme per San Donato

ESERCIZI DI DEMOCRAZIA



Vogliamo questo mese focalizzare l'attenzione sulla pubblicazione fatta a settembre da parte della Cassazione delle motivazioni di condanna per gli atti incivili operati e permessi da diverse decine di poliziotti, dirigenti e alti funzionari dello Stato nell'irruzione alla scuola Diaz durante il G8 di Genova del 2001. Perché puntualizzare questo fatto vi domanderete, è semplice, per ricordare a tutti che l'informazione e l'esercizio democratico non è qualcosa che si fa solo in periodo d'elezioni in una cabina elettorale, ma deve essere il tentativo quotidiano di esercitare il proprio diritto a essere informati con obiettività e considerati "cittadini attivi", parte di quella società

civile che ha sì dei doveri verso la collettività, ma anche dei diritti inalienabili (da esercitare pacificamente) rispetto agli organi dello Stato a tutti i livelli.

Tra le chiavi di questo esercizio democratico ne citiamo due, corretta informazione e partecipazione alla vita democratica locale, nazionale e sovranazionale. Queste funzioni di "sensorialità democratica", ci permettono una corretta valutazione della realtà e delle decisioni che di volta in volta questa realtà ci chiama a operare. Questi "occhi ed orecchi" in tempi di disinformazione e/o totale elusione dell'informazione, devono rimanere sempre ben vigili, cercando di affinarsi attraverso i pertugi

meno presidiati del sistema informativo globale. In questa logica, i vergognosi fatti della Diaz si sarebbero dovuti accostare per mera riflessione deontologica, all'approvazione del Trattato Eurogendfor (Gendarmeria Europea) firmato a Velsen (Olanda) il 18 ottobre 2007. La ratifica è stata fatta alla Camera e al Senato il 28 aprile 2010 con la legge 84 del 14 maggio 2010, e votata all'unanimità, (tutti presenti!) salvo un astenuto. Il 12 giugno il Trattato di Velsen entra in vigore in Italia. Il popolo italiano rimane praticamente all'oscuro di tutto, visto il silenzio dei media. A distanza di tre anni dalla ratifica, moltissimi italiani non conoscono i contenuti di tale trattato, (come molte delibere e decisioni del Consiglio Comunale) ne le sue possibili implicazioni (es. impunibilità delle forze di polizia) all'interno di un quadro politico e sociale

esplosivo in continuo fermento a causa della crisi economica perdurante. Non vogliamo in quest'occasione dare sul trattato in questione un giudizio, ma rappresentarlo come un esercizio di democrazia, nel quale invitarvi a ricercare un personale giudizio informato sui fatti. Alla medesima stregua, Vi esortiamo a ricercare la massima informazione circa gli eventi di politica locale e ritrovare quel ruolo di cittadini proattivi che può portare la nostra comunità a migliorarsi. Il M5S persegue con tenacia la difesa dei cittadini e dei loro diritti a essere informati, ma è fondamentale in questo processo che ogni cittadino si senta chiamato in causa concorrendo alla salvaguardia del bene comune. Buon esercizio democratico!

Teniamoci informati su www.sandonato5stelle.com info: cittadini@sandonato5stelle.com

A SEL-VERDI NON PIACE IL SESTO PALAZZO UFFICI? ALLORA PRESENTIAMO UNA MOZIONE



Nei mesi passati il capoaruppo di SEL-Verdi Menichetti ha inviato un interessante comunicato stampa con il quale il suo partito esprimeva la propria contrarietà, su metodo e contenuti, verso le scelte adottate per la realizzazione del Sesto Palazzo Uffici ENI, sia da parte della precedente maggioranza di destra, sia da parte dell'attuale maggioranza di sinistra di cui anche lo stesso Menichetti e SEL-Verdi fanno parte.

In sintesi, nel suo comunicato, Menichetti ribadiva l'importanza e il valore del progetto per la città di San Donato, ma allo stesso tempo criticava il metodo adottato con il quale si sta procedendo a pezzi, in modo burocratico,

determinando passo per passo delle scelte che l'attuale maggioranza del Sindaco Checchi aveva invece affermato di voler rivedere per il bene della città.

La proposta era quella di siglare un accordo quadro di impegni reciproci per il futuro di San Donato, con sostenibilità ed emissioni zero dell'intervento urbanistico previsto dal Piano di Intervento, un impegno congiunto ENI/Amministrazione su lavoro e occupazione nel nostro territorio, la realizzazione di Smart City.

Oltre a questo, Menichetti affermava che le scelte che si stanno prospettando, quindi sotto l'Amministrazione di cui anche lui fa parte, addirittura peggiorano quanto era stato proposto dall'Amministrazione Dompè, in quanto Viale De Gasperi sarà stravolto per far defluire il traffico, la realizzazione dei parcheggi multipiano non puntano a ridurre il traffico e l'inquinamento atmosferico e acustico, non sono previste piste ciclabili che colleghino gli uffici a stazioni e metropolitana, non è stata presa in considerazione la proposta di installazione di pannelli fotovoltaici.

Noi de L'Altra San Donato riteniamo che quanto denunciato da Menichetti sia corretto, sensato e condivisibile, e allo stesso tempo constatiamo che purtroppo, ad oggi, il Consiglio è totalmente all'oscuro di come l'Amministrazione del Sindaco Checchi stia gestendo l'argomento Sesto Palazzo ENI. Quando era all'opposizione la sinistra sbraitava contro le scelte di Dompè e addirittura pre-

sentava ricorsi contro il progetto; oggi cosa sta facendo? Esiste un dialogo con ENI? L'Amministrazione ha in mente migliorie proposte e discusse con ENI? Non chiediamo nulla di trascendentale, ma vorremmo vedere un'azione concreta di questa Amministrazione, insieme alla trasparenza ad oggi assolutamente inesistente.

Siccome noi rappresentiamo i cittadini che ci hanno votato e anche che non ci hanno votato, riteniamo sia l'ora di tornare a parlare di politica concreta in Consiglio, quindi faremo nostre le proteste di Menichetti e presenteremo una mozione sulla quale tutti dovranno esprimere un voto ed assumersi responsabilità e con la quale chiederemo a Sindaco e Giunta di rivedere l'iter in corso con ENI per individuare scelte migliori per San Donato.

> Francesco Forenza L'Altra San Donato





PARTECIPA ANCHE TU / Ogni mese sulla *Tribuna dei sandonatesi* verrà pubblicata una selezione di interventi ritenuti più interessanti per la città e ai quali il Sindaco o l'Assessore competente provvederà a rispondere. Invitiamo quanti avessero suggerimenti, proposte, critiche, segnalazioni a inviare via mail all'ufficio comunicazione (sdmese@comune.sandonatomilanese.mi.it) le loro lettere, che non dovranno superare le mille battute, spazi compresi.

→ L'ARA DI MONTICELLO

Scrivo a proposito del manufatto di epoca romana rinvenuto lo scorso anno presso la Cascina Monticello, "scoperto" proprio dai nostri volontari. La scorsa primavera c'era stato un colloquio con il Sindaco Checchi e l'Assessore Papetti in merito al recupero e alla valorizzazione del prezioso reperto: entrambi si sono dimostrati molto attenti e sensibili in merito all'urgenza di salvaguardia dell'ara, e altrettanto disponibili ad avviare le debite procedure per rendere visibile e fruibile alla collettività il bene in questione. La lunga pausa estiva, con le meritate vacanze, ha fatto sì che non siano più giunte notizie certe sul destino del progetto di riposizionamento dell'ara discusso dalla giunta. A questo proposito chiedo se il progetto stia andando a buon fine e se già si possono avere notizie sulle tempistiche e sulla ricollocazione dell'ara.

Cristiana Amoruso (Italia Nostra Sezione Milano Sud Est)

risponde l'Assessore alla Cultura Chiara Papetti:

Innanzitutto, vorrei precisare che – a differenza di quanto affermato da un giornale locale nel corso dell'estate – sull'attuale collocazione del manufatto non vi è alcun mistero. Il reperto si trova ancora all'interno del giar-

dino di una residenza privata di Monticello, come indicato dallo storico locale Luciano Previato oltre quarant'anni fa. Entrando nel merito della questione, ribadisco la volontà dell'Amministrazione di valorizzare e rendere visibile alla comunità questa rara testimonianza del passato remoto del nostro territorio. In questo senso, stiamo individuando due alternative: la creazione di un antiquarium in cui raccogliere tutti i reperti archeologici rinvenuti a San Donato o la realizzazione di un itinerario che leghi tra loro i siti locali d'interesse storico. In questa fase di progettazione sarebbe prematuro anticipare dettagli che sono ancora oggetto di valutazione. A tale tema sarà rivolta grande attenzione, come già dimostrato dal coinvolgimento della Soprintendenza Archeologica di Milano.

→ PARCHEGGIO SULLA PIEVE

Abito sulla via Emilia vicino a via Libertà. Non si trova mai parcheggio. Alla Pieve vicino al Centro Anziani c'è un grosso parcheggio. Perché non regolamentarlo come zona a1? Così ci sarebbe più posto anche per chi va a fare spesa.

Maurizio Tambasco

risponde l'Assessore alla Viabilità Simona Rullo:

La sua proposta ha il merito di mettere in luce l'inefficacia della sosta a disco orario nel garantire parcheggi a breve termine (molto utilizzati dai clienti degli esercizi commerciali). Ciò è dovuto sia alla facile eludibilità della regolamentazione (in quanto spesso la sosta è prolungata oltre il tempo concesso spostando il disco orario), sia alla difficoltà di monitorare

tutti i parcheggi a "sosta temporanea" della città. Posso assicurarle che l'idea da lei suggerita sarà oggetto di valutazione da parte nostra in quanto, nelle prossime settimane, attiveremo i tecnici per avviare una revisione generale della politica di sosta in città. Punto di partenza saranno il mantenimento dei pass residenti, ove presenti, e il miglioramento della fruibilità e della rotazione dei posteggi.

→ DEGRADO A METANOPOLI

Abito a Metanopoli in Via Ripalta da più di 30 anni. Di recente la zona sta degradando a un tale punto che è diventato impossibile rimanere a guardare. Il problema si è accentuato da quando alcuni condomini, non pagando le spese di supercondominio, fanno sì che la pulizia della zona non venga effettuata, almeno nei passaggi interni. La piazzetta che divide il civico 4 dal 6 è luogo d'incontro di molti ragazzini. Fino a qui niente di male, ma la crescente maleducazione fa sì che tutto quello che viene consumato, o comunque scartato, non viene posto nei conteni-

tori (pochi) ma lasciato sparpagliato tutto intorno. La strada è un immondezzaio, le panchine sfasciate, il senso d'impotenza e frustrazione enorme. Non potreste incaricare una pattuglia per il controllo e soprattutto per sanzionare, che è l'unico linguaggio che ha presa?

Lelia Bucchia

risponde l'Assessore alle Politiche Ambientali e alla Polizia Locale Andrea Battocchio:

Che alcune zone interne del quartiere Metanopoli siano il punto di ritrovo di alcuni gruppi di ragazzini è da considerarsi un episodio positivo di socializzazione e riappropriazione

della città. A loro naturalmente va l'invito al rispetto delle basilari regole di civica educazione. Con l'inizio della scuola e i primi rigori autunnali i ritrovi diverranno verosimilmente sempre meno frequenti, ma questo non porterà certo soluzione al degrado delle aree interne di alcuni supercondimini della città. Come la citata piazzetta tra i civici 4 e 6 di via Ripalta, queste zone sono di proprietà privata. Le operazioni per mantenerle pulite e agibili sono quindi a carico dei proprietari e devono essere gestite direttamente dal supercondominio. Il Comune non può e non deve intervenire (se non in caso di rischio di emergenza sanitaria), altrimenti facendo ogni condominio potrebbe parimenti rivendicare la vigilanza e la pulizia del proprio giardino.



Le farmacie pubbliche e private dei Comuni di San Donato Milanese e di San Giuliano Milanese, in linea con la normativa regionale, garantiscono un unico ciclo di turnazione con copertura della fascia oraria dalle 8.30 alle 8.30 del mattino successivo (24 ore).

| Martedì Mercoledì | 1 2 | Comunale 1 SDM Comunale 1 SGM |
|----------------------|----------------------|----------------------------------|
| Giovedì | 2 3 | Comunale 1 SDM |
| Venerdì | 4 | Comunale 1 SGM |
| Sabato | 4 5 | Nuova SDM |
| Domenica | 6 | Rubisse SGM |
| Lunedì | 7 | Comunale 1 SDM |
| Martedì | 8 | Pellegrini SGM |
| Mercoledì | 8 9 | Metanopoli SDM |
| Giovedì | 10 | Serenella SGM |
| Venerdì | 11 | Nuova SDM |
| Sabato | 12 | Lomolino SGM |
| Domenica | 13 | Metanopoli SDM |
| Lunedì | 14 | Comunale 1 SGM |
| Martedì | 15 | Comunale 1 SDM |

| Mercoledì 16 Giovedì 17 Venerdì 18 Sabato 19 Domenica 20 Lunedì 21 Martedì 22 Mercoledì 23 Giovedì 24 Venerdì 25 Sabato 26 Domenica 27 Lunedì 28 Martedì 29 Mercoledì 30 Giovedì 31 | Comunale 1 SGM Metanopoli SDM Borgolombardo SGN Comunale 1 SDM Comunale 1 SGM Comunale 1 SGM Comunale 1 SGM San Carlo SDM Rubisse SGM Comunale 1 SDM Pellegrini SGM Poasco SDM Serenella SGM Nuova SDM Lomolino SGM Metanopoli SDM |
|---|--|
|---|--|

| 4 | |
|-------------------------|--|
| 2 | |
| = | |
| S | |
| 2 | |
| Ξ. | |
| $\overline{\mathbf{o}}$ | |
| Ħ | |
| | |
| 벟 | |
| ~ | |
| Ö | |
| H | |
| U | |
| | |

| SAN DON | ATO MILA | NESE |
|-----------------------|-------------------|-------------|
| FARMACIA GIORN | IO CHIUSURA | TELEFONO |
| COMUNALE 1 | domenica | 02-5271113 |
| Piazza Tevere 22 | | |
| COMUNALE 2 | sabato | 02-5270363 |
| Via Gramsci 14 venero | lì orario continu | ato |
| COMUNALE 3 | sabato | 02-513562 |
| Via Triulziana 14 | | |
| COMUNALE 4 | lunedì | 02-5272801 |
| Via Europa 7 | | |
| METANOPOLI | sabato | 02-5275190 |
| Via Monte Bianco 10 | | |
| NUOVA | lunedì | 02-5230440 |
| Via Di Vittorio 47 | | |
| POASCO | lunedì | 02-57301360 |
| Via Unica Poasco 23 | | |
| SANTA BARBARA | - | 02-5279176 |
| Via Alfonsine 22 | | |
| SAN CARLO | sabato | 02-55603165 |
| Via Parri 57 | | |

| SAN GIL | ILIANO MILA | NESE |
|-----------------------------------|--------------------|-------------|
| FARMACIA G | IORNO CHIUSURA | TELEFONO |
| COMUNALE 1 | sabato pomeriggio | 02-9845663 |
| Via Sanremo 3 | | |
| COMUNALE 2 | sabato pomeriggio | 02-9880270 |
| Via della Vittoria 8 | | |
| COMUNALE 3 | sabato | 02-98246694 |
| Via Cavalcanti 1 | | |
| COMUNALE 4 presso | | 02-98240715 |
| Centro commerciale S | | |
| BORGOLOMBARDO | sabato pomeriggio | 02-9848432 |
| Via Labriola 18 | | |
| LOMOLINO | lunedì mattina | 02-98241034 |
| Via Gorki 8 | sabato pomeriggio | |
| PELLEGRINI | - | 02-9845588 |
| Via fratelli Cervi 8 | | |
| RUBISSE | lunedì mattina | 02-9841213 |
| Via Trieste 43 | . ^ | 00 00 47007 |
| SERENELLA Piazza Alfieri 9 | martedì pomeriggio | 02-9847987 |

Tutte le farmacie sono aperte dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.30 tranne la farmacia Metanopoli il cui orario è dalle 8.30 alle 14 e dalle 15 alle 19.30. La Comunale 1 SDM è aperta anche il sabato, Comunale 2 SDM il venerdì effettua orario continuato dalle 8.30 alle 19.30, la Comunale 4 SDM dal martedì al sabato apre a orario continuato dalle 8.30 alle 19.30 e la Santa Barbara aperta dal lunedì al sabato dalle 9 alle 19

Numeri utili

| Comune di San Donato Milanese | | |
|-------------------------------|-----------------|--|
| Centralino | 02-527721 | |
| Urp | 02-52772278/772 | |
| Stato civile | 02-52772284 | |
| Polizia Locale | 02-518881 | |

02-52772592

Centro socio sanitario, via Sergnano 2

Igiene ambientale

| Asl Milano 2 | 02-98115701 | |
|-----------------------------------|--------------|--|
| Azienda sociale sud est Milano | 02-90662322 | |
| Centro psico sociale | 02-5273611 | |
| | e 02-5278676 | |
| Fondazione | 02-55607402 | |
| don Carlo Gnocchi | | |
| Servizio di | 02-55608019 | |
| neuropsichiatria Infantile | | |
| Medicina dello sport | 02-98115958 | |
| | | |

Azienda Comunale di Servizi

Centralino 02-5181311

Illuminazione

Segnalazione quasti 800-498616

Servizio rifiuti

800-332299 Amsa: info e ritiro rifiuti ingombranti Piattaforma ecologica 02-5270320

Trasporti

Taxi 02-5275159 Orari autobus e treni: www.acs-sandonato.com

Amiacque

Pronto intervento 800-175571



studio Meta IMMOBILIARE

La PRIMA AGENZIA a San Donato ad utilizzare i CARTELLI LUMINOSI in vetrina e i QR CODE in pubblicità!

CERCHIAMO appartamenti in VENDITA e in AFFITTO per la nostra selezionata clientela.

OFFRIAMO ultime innovazioni tecnologiche:

 eccellenza nella pubblicità e visibilità in agenzia, nei giornali, con volantini e attraverso numerosi portali internet

- massima professionalità nella gestione delle pratiche sino alla loro conclusione



Scarica l'app e vedi

CHI SIAMO

SAN GIULIANO MILANESE

3 LOCALI Piana dei Giganti ottima esposizione, doppi servizi, cantina e box. Classe B IPE 56,70.

3 LOCALI Via Carducci ultimo piano, mansardato con doppi servizi, cantinale box Classe D IPI 105 39

4 LOCALI Sesto Ulteriano zona servita, con doppi servizi, ristrutturato e parzialmente arredato. € 198.000 Classe G IPE 209,37.

PESCHIERA BORROMEO

VILLA SINGOLA 320mq su 2 livelli oftre 2 000mq di giardino, in offime condizioni Classe G IPI 235,20 Ottima occasionel

SAN DONATO MILANESE

MONOLOCALE Via Dante Ampio monolocale con cucina separata abilabile, anche uso investimento. € 105.000. Classe G IPE 229,04. 2 LOCALI via M. di Cefalonia ampio e luminoso bilocale in contesto tranquillo e zona servita, libero subito, ottimo anche uso investi mento, con cantina. Classe G IPI 1/8,80

2 LOCALI via Dante mq 70ca., piano alto, completamente ristrutturato, solaio. Possibilità di arredi inclusi. Classe G IPE 198,78.

3 LOCALI via Alfonsine mg 95 ottima posizione immersa nel verde, ampia cantina, con possibilità box. Classe G.IPI. 185,65

3 LOCALI Torri I ombarde (via Bruxelles) ampio trilocale con doppi servizi, cantina e box. Tutto parquet. Classe E IPE 118.81.

3 LOCALI Torri Lombarde (via Strasburgo) luminoso trilocale, doppi servizi, veranda uso studio, cantina e box. Classe F IPE

3 LOCALI via I ermi Ottima occasione anche come investimento, pianto rialzato, Vicino MM3 S. Donato, Classe G IPE 212,31.

3 LOCALI Via Fidenza Piccola palazzina, con doppi servizi, lutto ristrutturato, a due passi dalla M3 € 195.000. Classe G IPE 193,15.

4 LOCALI Via Gramsci Immerso nel verde, doppi servizi, cantina e box Zona servita. Classe C IPI 75,43

4 LOCALI Via Kennedy Contesto residenziale con portineria, doppi servizi finestrati, ottima esposizione, cantina e box. Da sistemare. Classe G IPE 206,01.

4 LOCALI Via I errandina Ristrutturato con 3 camere, bagno, ripo stiglio, cantina uso box. Classe I. IPI. 117,40.

4 LOCALI Via Cupello Ultimo piano, ristrutturato, 3 balconi, cucina abilabile, cantina uso box. Classe G IPE 187,99.

AFFITTI residenziali e commerciali

Varie disponibilità in San Donato (vicino MM3) e comuni limitrofi di: uffici, appartamenti vuoti e arredati.



LA QUALITÀ IN SINTESI



Il 4 locali di Abitare il Centro é esposto su tre lati con il salone che si affaccia sul terrazzo. Una cucina abitabile, la disponibilità di doppi servizi e di un ripostiglio ne completano le caratteristiche essenziali. Sono disponibili inoltre trilocali, anche con giardino APPARTAMENTI IN VENDITA

centralità
estetica
ecologia
tecnologia
risparmio
sicurezza
servizi

CLASSE A



Via Cesare Battisti, 6

Informazioni e vendite: TECNOCASA Affiliato Studio Libertà sas « via Cesare Battisti, 39 » San Donato Milanese tel. 02.5273810 » e-mail: mihdz@tecnocasa.it » www.tecnocasa.it